



PROCES-VERBAL

CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ



Séance du 27 septembre 2018

CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ

Séance du jeudi 27 septembre 2018

ORDRE DU JOUR

- | | | |
|-------------------|----------|--|
| M. le Maire | Divers 1 | Point d'information sur des sujets d'actualité. |
| Mme KAUCIC | 1° - | Bilan d'activité des services municipaux pour l'année 2017. |
| Mme BORI | 2° - | Adoption du projet éducatif territorial 2018-2021. |
| Mme BORI | 3° - | Déploiement de l'aide aux devoirs. |
| M. LEKADIR | 4° - | Contrat d'éducation artistique et culturelle : passeport culturel et résidences d'artistes. |
| M. LEKADIR | 5° - | Développements des Bibliothèques-Médiathèques de Metz. |
| Mme ANTOINE-FABRY | 6° - | Inauguration et fonctionnement du nouvel équipement L'AGORA. |
| Mme ANTOINE-FABRY | 7° - | Attribution de subventions d'investissements aux associations socio-éducatives. |
| Mme ANTOINE-FABRY | 8° - | Subventions aux associations socioculturelles. |
| M. TRON | 9° - | Saison sportive 2017/2018 : accompagnement des clubs par la Ville. |
| Mme RIBLET | 10° - | Approbation de conventions de mécénats et acceptation de participation financière de partenaires privés. |
| Mme MIGAUD | 11° - | Mise en œuvre d'actions dans le cadre du Contrat local de santé. |
| M. le Maire | 12° - | Fêtes de la Saint-Nicolas 2018. |
| M. le Maire | 13° - | Aménagement d'un Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) à la Porte des Allemands. |
| Mme AGUASCA | 14° - | Participation financière aux frais de chauffage de la Cathédrale. |
| Mme AGUASCA | 15° - | Versement de subventions d'équipement au Conseil presbytéral de la paroisse protestante du Temple Neuf et au conseil de fabrique de la paroisse Notre-Dame de Lourdes. |

| | |
|----------------|---|
| Mme AGUASCA | 16° - Vente d'une emprise foncière appartenant au Conseil de fabrique de la paroisse Notre-Dame à Metz. |
| M. le Maire | 17° - Dénominations d'espaces publics. |
| M. le Maire | 18° - Convention entre la Ville de Metz et l'Agence d'Urbanisme de l'Agglomération Messine (AGURAM) au titre de l'année 2018. |
| M. le Maire | 19° - ZAC des Coteaux de la Seille - Approbation du Compte Rendu Annuel à la Collectivité (CRAC) de l'année 2017. |
| M. le Maire | 20° - ZAC DU SANSONNET - Approbation du compte-rendu financier annuel à la collectivité (CRAC) 2017, et du report de 2 ans du terme de la convention de concession. |
| Mme AGAMENNONE | 21° - Acquisition d'une parcelle située sur le ban de BORNLY. |
| Mme AGAMENNONE | 22° - Acquisition d'une emprise foncière située dans la zone de Vallières. |
| M. KRAUSENER | 23° - Avenant n° 4 au bail emphytéotique du 23 mars 1989 - Résidences UCBL. |
| M. KRAUSENER | 24° - Déclassement du domaine public de l'immeuble sis 33 bis Boulevard Maginot à Metz. |
| M. KRAUSENER | 25° - Cession de l'immeuble sis 33 bis Boulevard Maginot à Metz. |
| M. KRAUSENER | 26° - Cession de la maison sise 22 en Jurue à Metz. |
| M. le Maire | 27° - Bail emphytéotique du stade St Symphorien : Information sur l'estimation de la DDFIP (<i>point retiré de l'ordre du jour</i>). |
| M. CAMBIANICA | 28° - Adhésion à l'Association Française de l'Eclairage. |
| Mme KAUCIC | 29° - Recrutement d'un agent contractuel. |
| M. le Maire | 30° - Désignations diverses. |
| M. le Maire | 31° - Indemnités de fonctions des membres du Conseil Municipal. |
| M. JEAN | 32° - Acceptation des dividendes versés au titre de l'exercice 2017 par la SAEMML UEM. |
| M. TOULOUZE | 33° - Etat n° 4 de régularisation des décisions modificatives. |

- M. le Maire
- 34° - Communications et décisions prises par M. le Maire, Mesdames et Messieurs les Adjointes en vertu des articles L 2122-22 et L 2122-23 du Code Général des Collectivités Territoriales et en exécution des Délibérations du Conseil Municipal en date du 17 avril 2014, du 3 juillet 2014, du 29 janvier 2015, du 29 octobre 2015 et du 6 juillet 2017 ainsi que des décisions rendues par les diverses juridictions.
- 35° - Questions orales.

Le Conseil Municipal de Metz s'est réuni en séance publique, sous la Présidence de M. Dominique GROS, Maire de Metz, Conseiller Départemental de la Moselle, le jeudi 27 septembre 2018, à 15h05, dans le Grand Salon de l'Hôtel de Ville, sur convocation préalable en date du 21 septembre 2018.

Monsieur le Maire déclare la séance ouverte et fait état des élus excusés et des procurations données à d'autres élus au sens de l'article L.2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient présents :

M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER (quitte au point 21), Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE (excusé début de séance - arrive au point 3 et quitte au point 35), M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG (arrive au point 10), Mme Agnès MIGAUD (arrive au point 2), Mme Danielle BORI (quitte au point 35), M. Thomas SCUDERI (excusé début de séance – arrive au point 6), M. Hacène LEKADIR (excusé quitte au point 8), M. Jean-Louis LECOCQ, M. Belkhir BELHADDAD (excusé début de séance - arrive au point 3 et quitte au point 6), Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN (arrive au point Divers 1), Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI (arrive au point 2), M. Jacques TRON (arrive au point Divers 1 et quitte au point 11), Mme Nathalie DE OLIVEIRA (arrive au point Divers 1), Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Daniel PLANCHETTE (arrive au point Divers 1), M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN (quitte au point 3), M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN (quitte au point 4), M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN (arrive au point Divers 1 et quitte au point 35), M. Stéphane MARTALIE, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS (quitte au point 13), Mme Caroline AUDOUY (excusée début de séance – arrive au point 4 et quitte au point 35), Mme Nathalie COLIN-OESTERLE (quitte au point 30), M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU (arrive au point Divers 1 et quitte au point 28), M. Julien HUSSON (quitte au point 19), Mme Bérangère THOMAS (excusée début de séance – arrive au point 3), M. Jean-Michel ROSSION (quitte au point 13), Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN (quitte au point 21).

Absents ayant voté par procuration :

- M. Jean-Michel TOULOUZE (procuration à M. Gilbert KRAUSENER du point Divers 1 au point 3)

- M. Sébastien KOENIG (procuration à M. Jacques TRON du point Divers 1 au point 9)
- M. Jacques TRON (procuration à M. Sébastien KOENIG à compter du point 11)
- Mme Selima SAADI (procuration à Mme Nathalie DE OLIVEIRA)
- M. Thomas SCUDERI (procuration à M. Jean-Louis LECOCQ du point Divers 1 au point 5)
- Mme Patricia SALLUSTI (procuration à Mme Isabelle KAUCIC)
- Mme Nadia SEGHIR (procuration à Mme Margaud ANTOINE-FABRY)
- Mme Catherine MERGEN-MOREL (procuration à M. Guy CAMBIANICA)
- M. Belkhir BELHADDAD (procuration à Mme Myriam SAGRAFENA du point Divers 1 au point 2)
- Mme Marie-Jo ZIMMERMANN (procuration à M. Patrick THIL)
- Mme Patricia ARNOLD (procuration à M. Yves WENDLING)
- Mme Caroline AUDOUY (procuration à M. Emmanuel LEBEAU du point Divers 1 au point 3)
- Mme Béragère THOMAS (procuration à Mme Françoise GROLET du point Divers 1 au point 2)
- M. Thierry GOURLOT (procuration à M. Jean-Michel ROSSION du point Divers 1 au point 12)

Absente non excusée : Mme Marylin MOLINET.

Puis Monsieur le Maire aborde l'ordre du jour du Conseil Municipal.

POINT DIVERS 1 : Point d'information sur des sujets d'actualité :

M. le Maire informe les membres du Conseil Municipal qu'il sort à l'instant d'une Conférence de Presse qui a eu lieu au siège de l'agence de développement Inspire Metz, en présence de :

- M. Cor VAN OTTERLOO, Président Directeur Général de Punch Powertrain,
- M. Marc BAUDEN, Directeur du Pôle Industriel PSA Trémery-Metz,
- M. Frédéric LAGANIER, Directeur de la stratégie industrielle pour le Groupe PSA,
- M. Jean-Luc BOHL, Président de Metz Métropole et 1^{er} Vice-Président de la Région Grand Est,

où, il a été annoncé la création d'une co-entreprise entre le groupe PSA et Punch Powertrain, visant à développer à Metz-Borny la production de transmissions « eDCT » destinées aux véhicules électriques.

Ces boîtes automatiques nouvelle génération devraient sortir des ateliers de Borny début 2022. À terme, 600 000 pièces seront produites chaque année.

Interventions de : M. Patrick THIL, M. Richard LIOGER.

DCM N° 18-09-27-1 : Bilan d'activité des services municipaux pour l'année 2017 :

Mme KAUCIC, Rapporteur, expose :

L'article L.2541-21 du Code Général des Collectivités Territoriales, applicable dans les communes d'Alsace et de Moselle, prévoit la présentation au Conseil Municipal d'un rapport annuel retraçant l'activité des services municipaux sur l'année écoulée.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PRENDRE ACTE** du rapport présenté.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jérémy ALDRIN, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Guy CAMBIANICA, M. Hacène LEKADIR, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jean-Louis LECOCQ, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Sans vote.

Étaient présents : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, Mme Danielle BORI, M. Hacène LEKADIR, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Absents lors de l'examen du point : M. Jean-Michel TOULOUZE, Mme Agnès MIGAUD, M. Sébastien KOENIG, Mme Patricia SALLUSTI, M. Thomas SCUDERI, Mme Selima SAADI, Mme Hanifa GUERMITI, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marylin MOLINET, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Nadia SEGHIR, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, Mme Caroline AUDOUY, Mme Patricia ARNOLD, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS.

DCM N° 18-09-27-2 : Adoption du projet éducatif territorial 2018-2021 :

Mme BORI, Rapporteur, expose :

Depuis 2008, l'Éducation est une **ambition forte et une priorité de la Ville de Metz**. La municipalité a notamment développé son soutien aux écoles, ses offres d'accueil du matin, de la pause méridienne et du périscolaire du soir. Depuis la réforme des rythmes scolaires, la Ville de Metz s'est engagée dans l'élaboration d'un Projet Éducatif Territorial pour mettre en cohérence les différents dispositifs éducatifs portés par la collectivité et ses partenaires. Un premier projet éducatif 2014-2017 a été mis en œuvre dans le cadre d'une instance participative (le comité de suivi et d'élaboration) composée des parents, partenaires, enseignants et associations.

L'objectif du Projet Éducatif Territorial est de proposer à chaque enfant un parcours éducatif cohérent et de qualité avant, pendant et après l'école, organisant, dans le respect des compétences de chacun, la complémentarité des temps éducatifs.

Cette **démarche de coéducation** rassemble tous les acteurs de la communauté éducative. Elle concerne l'ensemble des écoles publiques messines sur les temps scolaires et périscolaires. Ainsi, le Projet Éducatif Territorial précise les objectifs à mettre en œuvre pour les trois prochaines années scolaires 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021.

Le pilotage du projet est assuré par la Ville de Metz en partenariat avec l'Éducation Nationale, la Caisse d'Allocations Familiales de Moselle et la Direction Départementale de la Cohésion Sociale.

L'**évaluation du précédent projet** a été réalisée entre mai et septembre 2017 au travers d'une large consultation associant parents, enseignants, agents de la Ville et enfants. Ces derniers ont évoqué l'intérêt des activités périscolaires pour le développement de leur créativité et l'intégration de normes. Le précédent projet éducatif territorial 2014-2017 a permis de favoriser le dialogue de la communauté éducative, d'améliorer la prise en charge des enfants, de renforcer la continuité éducative et d'enrichir les temps périscolaires.

Au regard de cette évaluation, la **co coproduction de ce nouveau projet** a permis de **consolider la collaboration** avec les partenariats institutionnels et les acteurs éducatifs, de **mobiliser l'ensemble des ressources de la Ville** pour définir des actions concrètes au service des écoles et des enfants. Du reste, au cours des quatre soirées éducatives mobilisant l'ensemble de la communauté éducative de mars à avril 2018, quatre grandes orientations ont été définies : la **Ville éducatrice culturelle, sportive & numérique**, la **Ville éducatrice inclusive**, la **Ville éducatrice citoyenne & bien-être des enfants**, la **Ville Éducatrice et mixité sociale, égalité Filles – Garçons et attractivité des écoles dans les Quartiers Politique de la Ville**.

S'il fixe un cap et des objectifs précis, le projet éducatif territorial se veut un outil vivant, qui doit pouvoir évoluer grâce au travail de son comité de suivi, véritable instance représentative de la communauté éducative messine.

En conséquence, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** le projet du Projet Éducatif Territorial joint à la présente délibération.
- **AUTORISE** Monsieur le Maire ou son représentant à signer le Projet Éducatif Territorial joint à la présente délibération et tout document se rapportant au projet éducatif.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, Mme Myriam SAGRAFENA, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Isabelle KAUCIC, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, Mme Danielle BORI.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 49 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre

GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Thierry GOURLOT, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstentions : 2 : Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Procuration : M. Jean-Michel TOULOUZE a donné pouvoir à M. Gilbert KRAUSENER, M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, M. Belkhir BELHADDAD a donné pouvoir à Mme Myriam SAGRAFENA, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, Mme Caroline AUDOUY a donné pouvoir à M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION, Mme Bérangère THOMAS a donné pouvoir à Mme Françoise GROLET.

Absents au moment du vote : 4 : M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marylin MOLINET, Mme Christine AGUASCA, M. Jérémy ALDRIN.

DCM N° 18-09-27-3 : Déploiement de l'aide aux devoirs :

Mme BORI, Rapporteur, expose :

Dans un souci permanent de développer une offre de services périscolaires de qualité et accessible à tous, la Ville souhaite proposer un dispositif expérimental, sur le temps périscolaire du soir. Il sera déployé après les vacances scolaires de novembre 2018.

A ce jour, les Quartiers Politique de la Ville bénéficient de différents dispositifs liés à l'accompagnement à la scolarité, comme le Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS), le dispositif Solidarité Université Quartier Ecole (SUQE), les ateliers lecture et langage. Ces actions sont menées en partenariat avec l'Etat, la Caisse d'Allocations Familiales, le Centre Communal d'Action Sociale et le tissu associatif, dans la perspective de renforcer la réussite éducative de tous les enfants.

Il s'agit ici, en cohérence avec ces différentes mesures, d'enrichir les propositions faites aux familles messines, par le déploiement d'un dispositif d'aide aux devoirs destiné à accompagner les élèves dans l'apprentissage de leurs leçons.

Cette nouvelle action s'inscrit dans le Projet Educatif Territorial 2018-2021, dont l'un des objectifs est de répondre aux attentes fortes exprimées par les familles concernant l'accompagnement des enfants à besoins éducatifs particuliers (objectif 3 du Projet Educatif Territorial).

L'aide aux devoirs sera ouverte à l'ensemble des élèves volontaires inscrits en écoles élémentaires et se déroulera du lundi au jeudi après la classe soit de 15h45 à 16h45 sur chaque site élémentaire de la Ville de Metz.

Ce service sera animé prioritairement par des enseignants sur la base du volontariat. Les enseignants recrutés par la Ville de Metz seront rémunérés selon le taux de rémunération des heures supplémentaires effectuées par certains enseignants pour le compte des collectivités territoriales (heures d'études surveillées).

Dans les écoles où le nombre d'enseignants ne serait pas suffisant, la Ville se réserve la possibilité de recruter des agents sur la foi d'un diplôme ou d'une expérience dans les domaines de l'éducation, de l'animation, de la pédagogie ou de toute autre expertise pertinente au regard du poste. Le personnel non enseignant sera rémunéré sur la base horaire de 15 € bruts.

Une évaluation sera réalisée à la fin de l'année scolaire.

En outre, dans un objectif de cohérence et d'équité, il est proposé d'aligner la tarification aux familles sur celle de l'accueil périscolaire du soir.

Le coût prévisionnel annuel est estimé à 200 000 €.

En conséquence, le Conseil Municipal :

- **APPROUVE** le principe de mise en place d'un dispositif municipal d'aide aux devoirs qui sera prioritairement proposé à des enseignants volontaires recrutés et rémunérés par la Ville. Ce dispositif est ouvert à tous les enfants scolarisés dans les écoles messines.
- **AUTORISE M.** le Maire ou son représentant à recruter le personnel nécessaire à la mise en place du dispositif.
- **FIXE** la rémunération horaire des intervenants, comme suit :

Le personnel enseignant sera rémunéré conformément aux taux de rémunération des heures supplémentaires effectuées par certains enseignants pour le compte des collectivités territoriales (heures d'études surveillées).

| Heures d'études surveillées | Taux horaire brut |
|--|-------------------|
| Instituteurs exerçant ou non les fonctions de directeur d'école élémentaire | 20,03 € |
| Instituteurs exerçant en collègue | 20,03 € |
| Professeurs des écoles classe normale exerçant ou non des fonctions de directeur d'école | 22,34 € |
| Professeurs des écoles hors classe exerçant ou non des fonctions de directeur d'école | 24,57 € |

Le taux horaire brut pour le personnel non enseignant sera de 15 € brut.

- **FIXE** la tarification horaire aux familles comme suit :

| Quotient familial | Tarif horaire |
|-------------------|---------------|
| De 0 à 350 | 0,30 € |
| De 351 à 550 | 0,56 € |
| De 551 à 750 | 0,81 € |
| De 751 à 950 | 1,06 € |
| De 951 à 1100 | 1,31 € |
| De 1101 à 1300 | 1,57 € |
| De 1301 à 1500 | 1,82 € |
| De 1501 à 1700 | 2,07 € |
| De 1701 à 1900 | 2,32 € |
| 1901 et plus | 2,58 € |

Ces tarifs sont applicables aux familles messines et aux enfants scolarisés en ULIS - UPE2A.

- Le tarif appliqué aux familles non messines est de 2,58 €.
- **APPROUVE** le règlement intérieur des activités périscolaires joint à la présente délibération, lequel abroge et remplace le précédent règlement arrêté par délibération du Conseil Municipal en date du 21 décembre 2017.
 - **AUTORISE** M. le Maire ou son représentant à signer le règlement intérieur des activités périscolaires et ses avenants éventuels, ainsi que tout acte, document ou contrat connexes à ce dispositif.

Interventions de : Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, Mme Françoise GROLET, M. Jérémy ALDRIN, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Marie Anne ISLER BEGUIN, Mme Agnès MIGAUD, Mme Myriam SAGRAFENA, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Philippe CASIN, M. Jean-Michel ROSSION, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Pierre GANDAR.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 49 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 3 : M. Philippe CASIN, M. Thierry GOURLOT, M. Jean-Michel ROSSION.

Abstention : 0 :

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, Mme Caroline AUDOUY a donné pouvoir à M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 3 : M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET.

DCM N° 18-09-27-4 : Contrat d'éducation artistique et culturelle : passeport culturel et résidences d'artistes :

M. LEKADIR, Rapporteur, expose :

La Ville de Metz et ses partenaires, l'État-Direction régionale des affaires culturelles Grand Est, le Rectorat de l'académie de Nancy-Metz / Direction des Services Départementaux de l'Éducation Nationale de la Moselle (DSDEN) et la Métropole de Metz se sont engagés mutuellement à viser les 100 % d'accès à des projets d'éducation artistique et culturelle pour les jeunes élèves des écoles messines à travers la signature d'un contrat territorial d'éducation artistique et culturelle (CT-EAC). Le 12 octobre prochain, la ministre de la Culture, Françoise Nyssen, nous honorera d'ailleurs de sa présence pour officialiser cette signature, le jour de l'inauguration du nouvel équipement de l'Agora.

Avec la mobilisation de la communauté éducative, du monde culturel, du secteur associatif et de la société civile, une véritable dynamique de projets est lancée, prenant en compte tous les temps de vie des jeunes. Autour d'une offre riche et diversifiée de lieux de culture et de patrimoine historique (Cité musicale-Metz, Centre Pompidou-Metz, Opéra-Théâtre, bibliothèques et médiathèques de Metz, Bliida, Cathédrale Saint-Étienne, Porte des Allemands, LEAC, Klub...), de dispositifs (résidences d'artistes en milieu scolaire, Démon, Écolier au spectacle, ateliers du patrimoine, visites...), les possibilités sont multiples d'associer à la fois la fréquentation des œuvres, la rencontre avec les artistes, la pratique artistique et l'acquisition de connaissances.

La création d'un passeport culturel, distribué lors de cette nouvelle rentrée à chaque enfant scolarisé dans les écoles maternelles et élémentaires de Metz, concrétise un des objectifs du CT-EAC. Sa réalisation a associé des professeurs et directeurs des écoles de Metz ainsi qu'une classe de l'école Saint-Eucaire.

Sous le contrôle de l'enseignant, son utilisation permettra à l'élève de mieux s'approprier individuellement chaque rencontre culturelle ; le passeport servira aussi de document de liaison entre l'enseignant, l'élève, ses parents, les programmeurs de l'offre culturelle messine, au-delà du cadre d'une simple année scolaire. Il suivra la chronologie du parcours d'éducation artistique et culturelle de l'élève, tout au long de sa scolarité et lui permettra de conserver une trace de ses découvertes et de pouvoir les partager avec d'autres pour mieux consolider ses expériences.

Par ailleurs, parmi les actions phares que la Ville a initiées, le contrat d'éducation artistique et culturelle a identifié le dispositif des résidences d'artistes à l'école mis en œuvre en collaboration étroite avec la DSDEN et les principaux équipements culturels. La DRAC Grand Est soutient la Ville à hauteur d'une subvention d'un montant de 50 000 euros par an, sur la durée du contrat pour marquer sa volonté d'accompagner le déploiement de ces projets d'EAC à Metz (le passeport culturel et les résidences d'artistes).

Pour mémoire, il s'agit d'inviter des artistes à mener un travail de création et de recherche artistique in Situ au sein même de l'école et d'y associer les enfants au processus de création par le biais de l'expérimentation et de l'échange. L'objectif est de développer l'éveil culturel dès le plus jeune âge, permettant ainsi aux enfants de découvrir, par la rencontre directe et régulière avec les artistes, des disciplines artistiques tout en étant véritablement acteurs dans le processus de création artistique.

Au cours de l'année écoulée, 19 écoles ont accueilli autant d'équipes artistiques réparties dans 10 quartiers différents. Ce sont plus de 650 élèves de 4 à 11 ans qui ont bénéficié de ce programme exigeant d'éducation artistique, leur permettant de s'immerger dans de multiples champs artistiques tels que la poésie, la musique, le clown, le numérique, la danse, le théâtre et la marionnette.

Pour la saison 2018/2019, en cohérence avec les perspectives identifiées dans le nouveau contrat, il est proposé aux enfants d'expérimenter de nouvelles thématiques en lien avec l'éducation à l'image, aux médias (numérique, journalisme web, écriture, cinéma) et à l'architecture, en complémentarité avec la nouvelle mission éducative des bibliothèques et médiathèques de Metz, notamment de l'Agora et de renforcer les projets dans les maternelles.

Le comité de sélection, composé des Élus municipaux chargés de la Culture et de l'Éducation, de représentants de la DSDEN, de la DRAC Grand Est et pour la première fois de Metz Métropole, s'est réuni le 13 juin dernier et a retenu 19 projets sur 30 dossiers de candidature reçus, selon différents critères (caractère novateur, qualités artistiques et pédagogiques, équilibre entre les tranches d'âges, les diverses esthétiques et renouvellement partiel des porteurs de projets). La Cité musicale-Metz au travers de l'Arsenal et l'Orchestre national de Metz mettront en œuvre 2 résidences dans les domaines de la musique, de la danse et du chant, et dont l'une s'adressera à des élèves de maternelle.

Au total, ce sont 22 résidences qui se déploieront dans les écoles des différents quartiers afin de faciliter l'accès à plus de 800 enfants à la rencontre avec des créateurs, à des lieux et des œuvres, à la pratique artistique et de favoriser l'approfondissement de leurs connaissances.

Aussi, il est proposé de verser des subventions à 19 associations pour un montant total de 106 000 euros dont la répartition est détaillée dans la motion ci-après et de solliciter les subventions ou contributions auxquelles la Ville peut prétendre.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ATTRIBUER** des subventions, dans le cadre de la saison 2018/2019 du dispositif des résidences d'artistes dans les écoles primaires de Metz, pour un montant total de 106 000 euros aux associations culturelles suivantes :

| | |
|--|---------|
| - Assolatelier (théâtre, marionnettes, mapping) | 8 000 € |
| - Compagnie des 4 coins (théâtre) | 8 000 € |
| - Compagnie Viracocha-Bestioles (théâtre, musique) | 8 000 € |
| - Blah Blah Blah Compagnie (musique, numérique) | 7 000 € |
| - Compagnie Les Heures Paniques (théâtre, mapping) | 7 000 € |
| - Compagnie Mirage (danse) | 7 000 € |
| - Compagnie 22 (théâtre) | 7 000 € |
| - Le Studiolo (arts plastiques, écriture) | 7 000 € |
| - My Art (arts visuels) | 7 000 € |
| - Tata (arts plastiques, street art) | 7 000 € |
| - Le Cours Théâtral (théâtre, éducation aux médias) | 6 000 € |
| - Ligue de l'Enseignement – F.O.L. Moselle (éducation aux médias) | 6 000 € |
| - INECC Mission Voix Lorraine (chant) | 2 700 € |
| - Compagnie L'Escalier (poésie) - résidence de moyenne durée | 4 000 € |
| - Le labo des histoires (arts plastiques, langues) - moyenne durée | 4 000 € |

| | |
|---|---------|
| - Hörspiel (musique, danse) - moyenne durée | 3 500 € |
| - Maison de la culture et des loisirs de Metz (architecture, image) - moyenne durée | 3 500 € |
| - Faux Mouvement (arts plastiques) - courte durée | 2 000 € |
| - C'était où ? C'était quand ? (photographie, arts plastiques) - courte durée | 1 300 € |

- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire et notamment toute convention d'objectifs et de moyens et avenant éventuel avec les associations bénéficiaires ainsi que les lettres de notification portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire à solliciter les subventions auxquelles la Ville peut prétendre et d'autoriser la perception de recettes.
Les crédits sont disponibles au budget de l'exercice en cours.

Interventions de : Mme Bérangère THOMAS, M. Jérémy ALDRIN, M. Patrick THIL, Mme Agnès MIGAUD, Mme Myriam SAGRAFENA, Mme Nathalie DE OLIVEIRA.

Explication de vote demandée par : M. Guy CAMBIANICA

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 42 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

Abstentions : 4 : M. Thierry GOURLLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET.

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, M. Thierry GOURLLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 9 : M. Jean-Michel TOULOUZE, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Yves WENDLING, Mme Nadia SEGHIR, Mme Patricia ARNOLD.

DCM N° 18-09-27-5 : Développements des Bibliothèques-Médiathèques de Metz :

M. LEKADIR, Rapporteur, expose :

Les bibliothèques sont les équipements culturels de proximité par excellence. Elles ont relevé le défi de se positionner comme le premier maillon territorial culturel français avec près de 17 000 lieux en France.

Avec 6 sites dans la ville (Centre-Ville, Borny, Sablon, Bellecroix, Magny et Metz-Nord/Patrotte), le réseau des bibliothèques et médiathèques de Metz (BMM) constitue l'un des socles de la politique culturelle développée par la Ville. Dès le mois prochain, l'ouverture de l'Agora va encore renforcer cette présence en développant un projet culturel, social et numérique ambitieux.

En 2017, plus de 350 000 lecteurs, spectateurs et visiteurs ont participé à l'une des actions ou propositions du réseau. Près de 800 000 documents imprimés ou audiovisuels ont été prêtés, les 26 000 abonnés générant, quant à eux, plus de 91 000 réservations. Ce service a connu une forte progression (+ 44 %) depuis 2014 et l'application de la gratuité universelle. Les BMM développent une action riche du prêt de ressources documentaires et numériques et l'offre de services sur site : plus de 200 opérations culturelles de proximité (expositions, concerts, lectures, rencontres, débats...), une valorisation des fonds patrimoniaux, une démarche ambitieuse autour du numérique (animation de réseaux sociaux, contenus numériques, outils informatiques, formations numériques, sites de la bibliothèque numérique de référence BNR...), une ouverture le dimanche depuis trois ans...

A partir de ce socle solide, la Ville de Metz a lancé une démarche interne et participative afin de formaliser un nouveau projet culturel et scientifique pour 2019-2023, portant l'ambition de renforcer notre politique de lecture publique par une meilleure qualité de services aux publics et d'assurer le rayonnement culturel et scientifique des BMM

Les 4 axes identifiés sont actuellement en cours de déclinaison et d'enrichissement (fiches actions, modalités de mises en œuvre...). Ils se définissent ainsi :

- **Axe 1 : Fidéliser et élargir les publics :** avec l'ambition de conforter les publics actuels des médiathèques et d'en attirer de nouveaux. Il s'agit notamment de mieux formaliser les services permanents offerts, d'en améliorer l'accessibilité et la qualité, d'en créer de nouveaux, d'imaginer des médiations innovantes et des outils créatifs mais aussi d'amplifier les actions hors les murs. Les adolescents (12 à 18 ans) et les familles ont été identifiés comme les publics prioritaires devant faire l'objet d'actions et de médiations volontaires. Une attention particulière sera également portée aux différents publics empêchés.
- **Axe 2 : Faire des médiathèques un espace culturel public ancré dans la cité et pour tous les citoyens :** avec l'affirmation forte de la gratuité d'accès aux collections et la volonté de renforcer les horaires d'ouverture :
 - un réseau ouvert 7 jours sur 7, du 15 septembre au 15 juin (annexe 2),
 - un service de réservation à distance,
 - des boîtes de retour des prêts 24 heures sur 24 ainsi que la mise en place progressive d'automates de prêts et de retour (IRFD),
 - une offre gratuite de nouvelles ressources numériques (3 sites internet BNR Limedia.fr),

- un accueil des publics priorisé impliquant des requalifications des espaces (nouvelle entrée à Verlaine, outils de convivialité...),
 - une ouverture sur le territoire et les partenaires culturels, une démarche participative avec la population... ,
 - un renforcement des actions culturelles dans et hors les murs,
 - un règlement d'accès aux services simplifiant et clarifiant les règles de fonctionnement du réseau (annexe 3).
- **Axe 3 : Assurer le rayonnement et la valorisation patrimoniale des collections** : avec la volonté d'ouvrir davantage les collections aux publics et l'engagement d'une meilleure médiation autour du patrimoine des médiathèques de Metz. Celui-ci dépasse largement l'intérêt local et légitime le label national de bibliothèque classée (54 en France). La connaissance des fonds patrimoniaux messins ne doit pas rester confidentielle et doit faire l'objet, au-delà de son inventaire et de sa protection, d'une politique de médiation et de valorisation volontariste (expositions, visites, dossiers pédagogiques, animations numériques...).
- **Annexe 4 : Accompagner les équipes par la formation, des ateliers participatifs et garantir une organisation efficace** : avec la clarification des missions et du rôle de chaque agent dans une nouvelle organisation plus lisible et identifiée (organisation en pôles publics et ressources). L'investissement des agents est la clé d'un projet de lecture publique abouti, il est donc envisagé d'assurer un meilleur accompagnement et un volet formation tout au long de leur parcours. Dans cet esprit, une proposition de nouvel organigramme a été formalisée au comité technique paritaire de la collectivité (annexe 4) avant d'être activée.

Le volet **numérique est dès à présent positionné au cœur de la démarche** des bibliothèques et médiathèques de Metz comme une action prioritaire et transversale :

- outils de découverte et d'accès aux services et collections,
- outils de médiations,
- offres de ressources,
- axe de la communication...

Dans cet esprit, la bibliothèque numérique de référence avec ses différents sites web Limedia.fr ("Limédia galeries" pour le patrimoine numérique, "Limédia mosaïque" pour les livres numériques, la presse généraliste, les contenus multimédias et l'autoformation et "Limédia kiosque" pour la presse quotidienne régionale) vont impulser une nouvelle dynamique de valorisation numérique, en créant notamment des passerelles entre la lecture publique et le patrimoine. Une convention de coopération avec le Sillon lorrain fixant les règles de fonctionnement (annexe 5) et une communication commune de lancement (annexe 6) sont posées.

Par ailleurs, le projet **Micro-Folie** et ses volets Musée numérique et Fab Lab (déjà présenté dans le cadre de Constellations de Metz), sera installé à l'Agora en octobre prochain avant d'être étendu au réseau. Ce nouvel espace va constituer un outil de médiation unique. Une convention de partenariat avec La Villette pose les principes de fonctionnement en réseau de cet outil (annexe 7). Il est en outre proposé d'établir un partenariat avec Bliiida pour la mise en œuvre des ateliers numériques liés (annexe 8).

Il est proposé au Conseil Municipal de prendre acte des démarches engagées dans la perspective du développement des BMM et d'approuver les diverses conventions jointes en annexe.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PRENDRE ACTE** des démarches participatives, réflexions et écritures en cours et de la nouvelle grille horaire des bibliothèques et médiathèques de Metz.
- **D'APPROUVER** le règlement d'accès aux services et la nouvelle organisation formalisée au comité technique paritaire de la collectivité proposés.
- **D'APPROUVER** les termes des projets de conventions de coopération numérique relative à l'utilisation des sites internet "Limedia.fr" et au cofinancement de la campagne de communication afférente.
- **D'APPROUVER** l'adhésion et les termes du projet de convention relative au projet Micro-Folie ainsi que ceux du projet de convention relative au projet Fab Lab.
- **D'APPROUVER** la réalisation d'une étude de faisabilité et de programmation pour la requalification future des espaces des bibliothèques et médiathèques de Metz.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à lancer toutes procédures nécessaires et à signer tout document relatif à l'opération d'étude proposée.
- **DE SOLLICITER** diverses subventions auxquelles la Ville peut prétendre auprès de l'État à plusieurs titres, le cofinancement de ladite étude, l'extension des horaires d'ouverture sur la saison 2018/2019 et les équipements numériques spécifiques du projet Micro-Folie.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer lesdites conventions, ses avenants éventuels ainsi que tout autre document et pièce connexe à ces affaires.
Les crédits sont disponibles au budget de l'exercice en cours.

Interventions de : Mme Béragère THOMAS, M. Jérémy ALDRIN, M. Emmanuel LEBEAU, M. Patrick THIL, Mme Agnès MIGAUD, M. Guy CAMBIANICA, Mme Isabelle KAUCIC, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 46 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Béragère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 9 : Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Pierre GANDAR, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, M. Julien HUSSON, Mme Selima SAADI.

DCM N° 18-09-27-6 : Inauguration et fonctionnement du nouvel équipement L'AGORA :

Mme ANTOINE-FABRY, Rapporteur, expose :

L'Agora, nouvel équipement du quartier de Metz-Nord/ Patrotte sera inauguré le 12 octobre prochain autour d'une semaine festive qui marquera le démarrage de ce projet original et volontariste et l'ouverture au public du bâtiment.

Le bâtiment se distingue par une signature architecturale audacieuse et contemporaine. Il va rassembler sous un même toit une médiathèque, un centre social et un espace numérique en reliant ces différentes fonctions dans un projet cohérent. Pour la Ville, il s'agit d'expérimenter des formes innovantes d'actions et d'imaginer une nouvelle génération d'équipements qui, au-delà des services proposés, seront identifiés comme des lieux de vie, d'échanges et de convivialité intergénérationnelle.

Ce projet porte des ambitions marquées autour de la culture et de l'éducation populaire pour créer une identité de quartier entre les sites de Metz-Nord et de la Patrotte, mais aussi pour œuvrer à l'ouverture de ce quartier à l'ensemble de la Ville et de la Métropole. De multiples fonctionnalités, activités, services et projets seront proposés dans ce lieu hybride. L'Agora mêlera et croisera des propositions sociales et culturelles, éducatives et de formation, mais aussi des moments de convivialité et de rencontres, des animations festives et numériques ainsi que des spectacles vivants.

Un projet co-construit et co-piloté par la ville et les associations

L'élaboration d'un tel projet a nécessité la mise en place de modalités de travail adaptées, afin que chaque composante puisse l'enrichir par ses compétences spécifiques. Sa préfiguration s'est construite au sein d'instances techniques et de pilotage regroupant la Ville, les deux centres sociaux présents sur ces territoires (le centre social AMIS et le Centre d'Action Culturelle et Social Georges Lacour) et la Ligue de l'Enseignement 57 qui accompagne les deux associations.

Pour aller dans le sens de la création d'une nouvelle identité de quartier et faire en sorte que L'Agora s'adresse bien à tous les publics du grand Metz Nord, les deux centres sociaux ont décidé de se regrouper au sein d'une même association : l'Association Culturelle et Sociale Agora, dans le cadre d'une fusion absorption de l'AMIS par le Centre d'Action Culturelle et Social Georges Lacour.

Toujours dans cette même démarche, il a été décidé d'élaborer un projet social unique tout en maintenant des activités au sein du site du Chemin de la Moselle afin de créer des passerelles.

Du côté du réseau des bibliothèques et médiathèques de Metz, un important chantier a été mené pour préparer l'ouverture de L'Agora avec l'écriture d'un nouveau projet d'établissement et la mise en œuvre d'une organisation humaine et fonctionnelle optimisée sur l'ensemble du réseau.

L'équipement sera animé par une équipe mixte de salariés associatifs et d'agents de la Ville de Metz, qui travaillera autour d'un projet commun, et dans le cadre d'une gouvernance partagée, formalisée dans une convention cadre, jointe au présent rapport et signée entre la Ville, l'Association Culturelle et Sociale Agora et la Ligue de l'Enseignement.

Un projet d'établissement ambitieux et pluriel

Le projet d'établissement prend appui sur les attentes exprimées par les habitants lors de la phase de programmation, sur le projet social et d'éducation populaire élaboré par l'Association Culturelle et Sociale Agora et sur les axes du futur projet du réseau des bibliothèques et médiathèques. Toutes les orientations stratégiques du projet sont étroitement liées et ont guidé l'aménagement des différents espaces ainsi que les services proposés.

A travers son projet d'établissement, L'Agora a pour objectifs de :

- créer une unité de quartier entre le Chemin de la Moselle et la Patrotte et favoriser l'ouverture du quartier par une offre culturelle attractive s'adressant aux messins et aux habitants de l'agglomération ;
- mettre en œuvre un projet social et d'éducation populaire renouvelé et unique sur le quartier Metz-Nord/La Patrotte, avec une forte prise en compte des problématiques et besoins exprimés par les habitants et des projets nouveaux en adéquation avec le lieu innovant ;
- développer une approche de la lecture publique comprenant un enjeu territorial avec les services de base du réseau des bibliothèques médiathèques et des services spécifiques liés à l'Agora ainsi qu'un enjeu de mutualisation à la fois des compétences et des services internes agissant en réseau ;
- fédérer les habitants, les rendre acteurs dans la vie de leur quartier en créant du lien social par la culture et par l'animation des lieux de vie que sont le café associatif et le jardin dans les airs ;
- développer des compétences spécifiques en matière de création et de diffusion de spectacles vivants jeune public, d'éducation à l'image et d'animation numérique afin de devenir un lieu de référence dans ces domaines ;
- contribuer à la vie de quartier et à la dynamique associative en permettant aux différents acteurs du quartier de trouver un lieu pour la réalisation de leurs projets.

Pour poser l'ambition culturelle de L'Agora notamment autour de sa salle de diffusion, cinq volets prioritaires seront développés :

- *L'Agora des Mômes*, une programmation jeune public et familiale d'une quinzaine de spectacles par an ;
- *les Stands Up de L'Agora*, une expérimentation originale basée sur une programmation participative en lien avec les adolescents du quartier ;
- *le Cinem'Agora* alliant cinéma en plein-air, diffusions dans le cadre de festivals existants et ateliers d'éducation à l'image ;

- *les soirées de L'Agora*, évènements à la fois festifs, populaires et pluriels ;
- *les résidences de L'Agora*, résidences artistiques et numériques qui seront autant d'occasions d'associer les habitants dans un processus de création.

Le *projet numérique* quant à lui prendra appui sur des outils permanents en libre accès (postes et périphériques, bornes de consultation, jeux vidéo, accès aux ressources numériques des BMM et aux sites Limédia...) avec possibilité d'accompagnement à la demande. Des actions spécifiques seront développées : ateliers créatifs, ateliers médias, FabLab, repair café et ateliers d'initiation aux bonnes pratiques du numérique. Le dispositif *Micro-Folie* de la Villette y sera déployé et donnera une dimension complémentaire avec l'aspect « musée numérique » en proposant de découvrir 500 chefs-d'œuvre de onze institutions et musées nationaux sous forme numérique. La Ligue de l'Enseignement 57 et Bliiida seront partenaires de ce dispositif et accompagneront L'Agora dans le lancement de ces nouveaux projets, ainsi que pour des interventions dans le réseau des BMM.

Enfin, la dimension « *lieu de vie* » est l'un des aspects fondamentaux du projet car il permettra de créer l'identité spécifique de cet établissement autour d'espaces propices à l'échange et au vivre ensemble. Le *café associatif* sera un lieu d'accueil et de convivialité, de médiation, d'information et de rencontres ; il sera également un lieu d'animation et de projets. Le *jardin dans les airs* sera un véritable terrain d'aventure pour développer des activités créatrices et expérimentales. L'équipe de L'Agora pourra s'appuyer sur l'expertise du CPN Les Coquelicots.

Une semaine inaugurale du 12 au 20 octobre

La semaine inaugurale débutera le 12 octobre avec un temps officiel et se poursuivra jusqu'au 20 octobre avec comme objectif de faire découvrir les différentes facettes de ce projet et toutes les potentialités de l'équipement. Tous les jours seront proposées des visites de L'Agora (dont certaines théâtralisées) et des animations diverses proposées par les personnels et différents intervenants extérieurs telles que : conte et arts plastiques, club lecture, l'atelier Fablab, gérer ses photos, découvertes numériques, atelier cuisine, animation table mash'up, ateliers Makey Makey, création d'une micro émission webradio, ateliers jardin, temps de rencontre et d'échange au café associatif ou encore découverte du musée numérique.

Plusieurs temps forts viendront agrémenter ce programme :

- mise en place d'une capsule temporelle,
- présentation de la comédie musicale « *Un bout du monde* », des projets menés avec les habitants dans le cadre de résidences d'artistes ;
- projection des créations visuelles et numériques réalisée spécialement pour l'inauguration ;
- spectacles jeune public et familiaux ;
- auberge espagnole en musique ;
- tournoi de jeux vidéo ;
- animations multiples sur le parvis ;
- spectacle pyrotechnique de clôture le samedi 20 octobre.

Afin d'assurer le démarrage du projet de L'Agora, il est proposé au Conseil Municipal de valider les conventions qui seront passées avec les différents partenaires et d'attribuer les subventions aux associations mentionnées dans la motion ci-dessous pour les actions développées d'ici la fin de l'année 2018.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'APPROUVER** les termes des conventions suivantes et jointes en annexe :
 - Convention cadre de partenariat pour la mise en œuvre du projet Agora 2018-2021 entre La Ville de Metz, l'Association Culturelle et Sociale Agora et L'association Ligue De L'enseignement - Fédération des Œuvres Laïques de La Moselle.
 - Convention d'objectifs et de moyens 2018-2021 entre La Ville de Metz et l'Association Culturelle et Sociale Agora.
 - Convention d'objectifs et de moyens 2018-2019 entre La Ville de Metz et l'association Ligue De L'enseignement - Fédération des Œuvres Laïques de La Moselle.
 - L'avenant n° 5 à la Convention d'objectifs et de moyens 2016-2018 entre La Ville de Metz et l'association CPN Les Coquelicots.
- **DE DIRE** que la convention d'objectifs et de moyens 2018-2021 entre La Ville de Metz et l'Association Culturelle et Sociale Agora abroge et remplace la convention d'objectifs et de moyens susvisée entre la Ville de Metz et l'association CACS Lacour en date du 5 juin 2013 ainsi que la convention d'objectifs et de moyens susvisée entre la Ville de Metz et l'Association Messine Interfédérale et Solidaire en date du 31 mai 2013.
- **D'ATTRIBUER** les subventions suivantes aux associations ci-dessous mentionnées, pour un montant total de **67 300 €** :
 - Au titre du fonctionnement :
 - ACS L'AGORA 48 000 €
Fonctionnement : 43 000 €
Animation et programmation culturelle : 5 000 €
 - Au titre de l'investissement pour le matériel pédagogique nécessaire aux activités :
 - ACS L'AGORA 6 900 €
 - Au titre des projets :
 - Compagnie Roland Furieux 5 000 €
 - CPN Les Coquelicots 2 500 €
 - La Ligue de l'Enseignement 57 4 900 €
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire et notamment les lettres de notification, conventions et avenants portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées. Les crédits sont inscrits au budget de l'exercice 2018.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Patrick THIL, M. Hacène LEKADIR, M. Thomas SCUDERI, Mme Françoise FERRARO, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : M. Hacène LEKADIR.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 42 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme

Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 13 : M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marilyn MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, Mme Selima SAADI.

DCM N° 18-09-27-7 : Attribution de subventions d'investissements aux associations socio-éducatives :

Mme ANTOINE-FABRY, Rapporteur, expose :

Dans le cadre du soutien apporté par la Ville de Metz à la vie associative, il est proposé d'accorder des aides à l'investissement pour renouveler des matériels et des équipements défectueux ou vieillissants, ou pour en acquérir de nouveaux qui favoriseront le développement de projets.

Cette année, cinq associations sont concernées : l'association Sport et Culture désirant remplacer son photocopieur, le comité de gestion du centre socio-culturel de Metz Centre pour l'acquisition du matériel et du mobilier nécessaire à l'aménagement d'une salle de motricité et du local ados, l'association Espace de la Grange pour le renouvellement du mobilier adapté à l'accueil des 6/11 ans et des 12/15 ans, le CRI-BIJ pour le remplacement de son parc informatique obsolète et le développement de son espace multi-média, et enfin la MJC Metz Sud pour l'acquisition de mobilier à l'occasion de la création d'une nouvelle salle d'activité dédiée aux livres et aux jeux et l'amélioration des conditions de travail du personnel.

Afin de soutenir ces projets, il est proposé d'accorder une aide à l'investissement de **8 720 €**.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ATTRIBUER** les subventions suivantes aux associations ci-dessous mentionnées, pour un montant total de **8 720 €**, selon le détail suivant :
 - Sport et Culture 1 200 €
 - Comité de Gestion du Centre Socio-Culturel de Metz Centre 1 130 €
 - Espace de la Grange - Centre Social 1 390 €

- | | |
|---|---------|
| - CRI-BIJ | 3 240 € |
| - Maison des Jeunes et de la Culture Metz Sud | 1 760 € |
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire et notamment les lettres de notification, conventions et avenants portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées. La dépense totale s'élève à **8 720 €**. Les crédits sont inscrits au budget de l'exercice 2018.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 39 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHO, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 16 : M. Richard LIOGER, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, Mme Selima SAADI.

DCM N° 18-09-27-8 : Subventions aux associations socioculturelles :

Mme ANTOINE-FABRY, Rapporteur, expose :

Il est proposé de verser des subventions aux associations socioculturelles selon le détail ci-après :

Subvention de fonctionnement à l'association MJC Boileau Prégénie.

Depuis 2011 les Villes de Metz et de Woippy se sont accordées pour verser chacune une subvention aux associations gérant des structures situées en territoire limitrophe. Ainsi, concernant la MJC Boileau Prégénie qui propose des activités pour tout public aux habitants du quartier comprenant de nombreux messins, il est proposé de reconduire la subvention de fonctionnement pour un montant de **31 250 €** sur un budget global 2018 de 402 721 €.

Subventions pour le transport des enfants vers les accueils de loisirs du mercredi.

Depuis la mise en place de l'aménagement des rythmes scolaires qui s'est traduit par l'instauration d'une demi-journée de classe le mercredi matin, la Ville de Metz a souhaité faciliter l'organisation des familles en garantissant la continuité de la prise en charge des enfants entre la sortie de l'école et les accueils de loisirs du mercredi après-midi.

À cet effet, les associations organisatrices qui amènent les enfants sur les lieux d'activités bénéficient d'un concours financier par groupe scolaire et par mercredi de 60 € pour celles utilisant un transport en bus et 30 € pour celles qui effectuent le trajet à pied. La continuité de ce dispositif est proposée pour la rentrée 2018-2019.

La dépense totale des subventions pour le transport des enfants depuis les écoles vers les lieux d'accueils de loisirs du mercredi après-midi pour la période du 1er septembre au 31 décembre 2018 s'élève à **21 420 €**.

Subvention pour charges liées aux bâtiments.

Dans le cadre des conventions de mise à disposition des bâtiments rue Paul Chevreux et rue Yvan Goll qui prendront fin en octobre 2018 et compte tenu de la fusion-absorption de l'association AMIS et de l'association CACS Georges Lacour, renommée en Association Culturelle et Sociale AGORA (ACS AGORA), il convient de régulariser la participation de la Ville aux charges liées à ces deux bâtiments pour la période de janvier à septembre 2018. Ainsi, il est proposé de verser à l'association ACS AGORA une subvention d'un montant de **37 160 €** calculé sur la base des factures transmises.

Subvention pour projet.

La Ville de Metz reconduit son soutien au festival Zikametz For Kids de l'association Zikamine au titre du développement et de la promotion des cultures urbaines. Cette année encore, l'association propose une programmation spécifique à destination des jeunes publics, visant à la découverte des musiques actuelles et à l'initiation à leur pratique, notamment à travers des ateliers de Musique Assistée par Ordinateur (MAO). Cette année, Zikamine y ajoute des ateliers d'initiation à la vidéo ainsi qu'à la construction d'une émission de web radio. Un showcase (court concert) est prévu pour chacun des temps d'animation. Des rendus sonores et visuels de chacun des ateliers seront en outre remis aux participants. 90 enfants de 6 à 12 ans, encadrés par le duo de musiciens "Do It Yourself" en lien avec les centres sociaux de la ville, étaient attendus sur les deux journées d'animation, les 25 et 26 septembre aux Trinitaires. Le coût total de l'action s'élève à 7 069 €. Il est proposé d'attribuer une subvention de **1 500 €** à l'association pour soutenir cette action.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ATTRIBUER** les subventions suivantes aux associations ci-dessous mentionnées, pour un montant total de **91 330 €** :

Au titre du fonctionnement :

- MJC Boileau Prégénie 31 250 €

Au titre des charges liées aux bâtiments :

| | |
|---|----------|
| - ACS AGORA | 37 160 € |
| Transports des mercredis : | |
| - MJC Metz Borny | 4 620 € |
| - ACS Agora | 840 € |
| - MJC des Quatre Bornes | 420 € |
| - Du Cote des Loisirs | 840 € |
| - MCL St Marcel | 840 € |
| - ADAC'S | 840 € |
| - Le Quai | 2 100 € |
| - Espace de La Grange | 1 260 € |
| - Centre Socioculturel de Metz Centre Arc-En-Ciel | 2 100 € |
| - Fédération Familles de France 57 | 840 € |
| - MJC Metz Sud | 840 € |
| - ASBH (Centre Social Charles Augustin Pioche) | 420 € |
| - Magny Anim | 1 260 € |
| - Comité de Gestion des Centres Sociaux de Borny | 1 260 € |
| - Centre d'Activites et de Loisirs de Plantieres | 2 940 € |

Au titre des projets :

- | | |
|------------------------|---------|
| - Association Zikamine | 1 500 € |
|------------------------|---------|
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire et notamment les lettres de notification, conventions et avenants portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.

Les crédits sont inscrits au budget de l'exercice 2018.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 35 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 20 : M. Richard LIOGER, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI, Mme Catherine MERGEN-MOREL.

DCM N° 18-09-27-9 : Saison sportive 2017/2018 : accompagnement des clubs par la Ville :

M. TRON, Rapporteur, expose :

En complément des subventions attribuées au titre du fonctionnement des clubs sportifs pour la saison 2017/2018 lors des précédents Conseils Municipaux et après avoir examiné les demandes présentées par différentes associations, il est proposé au Conseil Municipal d'attribuer des subventions pour un montant total de **12 500 €**. Ces subventions sont accordées à titre exceptionnel au bénéfice de l'Ecole Française d'Echecs de Metz, du Billard Club de Magny, de l'APM Metz FC et d'Athlétisme Metz Métropole pour la mise en place des nouvelles actions ci-dessous :

Ecole Française d'Echecs de Metz **1 000 €**

- Soutien pour la participation et la médaille d'argent obtenu par Clément KUHN aux championnats d'Europe du 19 au 30 août 2018 à Riga (Lettonie) et sa participation aux championnats du Monde d'échecs du 3 au 16 novembre 2018 à St Jacques de Compostelle (Espagne). Son âge (9 ans) requiert la présence de l'un de ses parents, or les frais liés à cet accompagnement ne sont pas pris en charge par la FFE.

Billard Club de Magny **500 €**

- L'Amicale de Billard de Magny souhaite se tourner vers un nouveau public, jeune et adulte pour augmenter son nombre de licenciés et rajeunir son effectif. Il a été décidé conformément aux recommandations de la FF de Billard, de créer au sein du club, une Ecole de Billard en partenariat avec les collèges environnants.

Amicale du Personnel Municipal Metz Football Club **3 000 €**

- Lancement du projet "Foot/Santé" autour de la pratique du football en marchant réservé à un public senior (plus de 50 ans). Cette action vise à permettre aux séniors de pratiquer une activité adaptée à leurs capacités sportives (1 000 €).
- Lancement du projet "Foot/Loisir/Citoyen" en lien avec l'AMLI (Association pour l'Accompagnement, le Mieux-être et le Logement des Isolés), pour développer la pratique du football à destination de jeunes migrants. L'encadrement des joueurs (entre 30 et 40) est assuré par 2 éducateurs diplômés assistés par un Service Civique (2 000 €).

Athlétisme Metz Métropole **8 000 €**

- Soutien pour la mise en place de la journée sportive "Kid Athlé Sans Frontières", à l'occasion de laquelle une centaine d'enfants de Metz et de Trêves ont pu se rencontrer autour de la pratique ludique de l'athlétisme (1 000 €).
- Accompagnement pour une action à destination des prévenus de la maison d'arrêt de Metz-Queuleu. Le club met en place grâce à ses éducateurs des séances de marche nordique et d'athlétisme à destination des publics incarcérés (5 000 €).
- Développement du projet "Sport/Santé" avec la mise en place de séances sportives à destination des résidents du foyer Carrefour, de l'UDAF (Union Départementale des

Associations Familiales) et du centre d'hébergement de l'AIEM (Association d'Information de d'Entraide Mosellane) (2 000 €).

Le détail de toutes ces propositions figure dans la motion.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ATTRIBUER LES SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT SUIVANTES POUR UN MONTANT DE 12 500 € :**

| | |
|---|---------|
| Ecole Française d'Echecs de Metz | 1 000 € |
| Billard Club de Magny | 500 € |
| Amicale du Personnel Municipal Metz Football Club | 3 000 € |
| Athlétisme Metz Métropole | 8 000 € |
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents relatifs à la mise en œuvre de la présente délibération, notamment les courriers, conventions et avenants éventuels avec les associations bénéficiaires.
Les crédits sont inscrits au budget de l'exercice en cours.

Intervention de : M. Jean-Michel TOULOUZE.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 35 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, M. Patrice NZIHOU, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Thierry GOURLOT, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstentions : 2 : Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Procuration : M. Sébastien KOENIG a donné pouvoir à M. Jacques TRON, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 18 : M. Richard LIOGER, M. René DARBOIS, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, M. Bernard HEULLUY, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, Mme Nadia SEGHIR.

DCM N° 18-09-27-10 : Approbation de conventions de mécénats et acceptation de participation financière de partenaires privés :

Mme RIBLET, Rapporteur, expose :

Afin de donner plus d'ampleur à certains événements qu'elle organise la ville a souhaité associer les acteurs du monde économique. Des partenaires privés ont ainsi accepté de participer financièrement à deux événements sportifs : Les Trophées du sport et la retransmission de la demi-finale et de la finale de la Coupe du Monde de football aux Arènes de Metz. A leur demande et afin de se mettre en conformité avec la règlementation fiscale, il est nécessaire de formaliser le partenariat par le biais d'une convention de mécénat.

Trophées du sport

Le mardi 30 janvier dernier, la Ville de Metz a organisé la 4ème édition des Trophées du Sport qui s'est déroulée à Metz Congrès. La Ville a, à cette occasion, récompensé les sportifs messins s'étant illustrés dans leur discipline au cours de la saison 2016/2017 par un titre de champion de France et au-delà. Au cours de cette soirée, ont également été mises à l'honneur des personnalités qui se sont engagées en faveur du sport sur cette même saison.

Cette manifestation est organisée en partenariat avec France Bleu, le Républicain Lorrain et Mirabelle TV qui sont depuis plusieurs années partie prenante de cette manifestation. Cette année, Cora Informatique qui partage avec le mouvement sportif des valeurs communes telles que l'excellence, l'ouverture et le respect a souhaité s'associer à la Cérémonie des Trophées du Sport.

La contribution financière que Cora Informatique s'est proposé de verser à la ville pour abonder l'organisation des Trophées du Sport s'élève à 1 500 €.

Il est proposé au Conseil Municipal d'accepter cette participation financière d'un montant de 1 500 €.

Coupe du monde de football

A l'occasion de la Coupe du Monde et à l'instar de ce qui avait été fait pour l'Euro 2016, la ville de Metz s'est associée à l'événement dans la mesure où la France était en lice, en proposant une retransmission gratuite de la demi-finale et de la Finale aux Arènes de Metz.

Ces retransmissions ont été un vrai succès populaire et se sont déroulées dans une ambiance festive et enthousiaste. La retransmission de la Finale a rassemblé 5 000 personnes et la capacité maximale du palais omnisports a été atteinte.

Les Arènes de Metz ont proposé de s'associer à l'organisation de cet événement en versant une participation de 10 000 €. Cette participation permet de réduire ainsi les coûts de location de la salle.

Il est proposé au Conseil Municipal d'accepter cette participation financière d'un montant de 10 000 €.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ACCEPTER** les participations financières proposées ci-après :
 - Cora Informatique pour les Trophées du sport 2017 1 500 €
 - Les Arènes de Metz – S-PASS pour la retransmission des matches de la Coupe du Monde de football 10 000 €
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer les conventions de mécénat avec Cora Informatique et avec la société S-PASS pour les Arènes de Metz, ses avenants éventuels ainsi que tout document se rapportant à la manifestation Trophées du sport 2017 qui s'est déroulée le 30 janvier 2018 et à la retransmission de la demi-finale le 10 juillet 2018 et de la Finale le 15 juillet 2018 de la Coupe du Monde de football.
- **D'INSCRIRE** cette somme en recette et en dépense au budget de l'exercice en cours.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, M. Emmanuel LEBEAU, M. Pierre GANDAR.

Explication de vote demandée par : M. Patrick THIL, M. Yves WENDLING, Mme Christine SINGER, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Françoise GROLET, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 37 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU.

Voix contre : 3 : M. Pierre GANDAR, Mme Françoise GROLET, Mme Bérandgère THOMAS.

Abstentions : 3 : Mme Christine SINGER, M. Thierry GOURLOT, M. Jean-Michel ROSSION.

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 12 : M. Belkhir BELHADDAD, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Anne HOMMEL, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, Mme Selima SAADI.

DCM N° 18-09-27-11 : Mise en oeuvre d'actions dans le cadre du Contrat local de santé :

Mme MIGAUD, Rapporteur, expose :

Dans le cadre du Contrat local de santé (CLS) du territoire messin 2017-2020, approuvé par le Conseil Municipal lors de sa séance du 26 octobre 2017, il est proposé de répondre favorablement aux demandes des associations qui présentent un intérêt public local et nécessitent d'être subventionnées pour mener à bien des projets qui, s'inscrivant dans les différents axes du CLS, concourent à la prévention et à la promotion de la santé.

Dans ce même cadre et toujours pour répondre aux objectifs du CLS, il est proposé également de faire appel à des prestataires pour mener des actions de formation et d'éducation pour la santé.

- Commencer la vie en bonne santé (axe 1 du CLS) :

Le réseau de santé Metz arrondissement (RSMA) est missionné par l'ARS Grand Est pour "**Sensibiliser les enfants à une hygiène de vie favorable à leur santé**" (fiche-action 4 du CLS). En concertation avec l'Education Nationale, il est proposé de déployer ce partenariat avec l'école élémentaire Michel Colucci et l'association culturelle et sociale AGORA pour l'année scolaire 2018-2019.

Le RSMA mettra en place auprès des élèves de CM1 et CM2 un programme éducatif sur les temps scolaire et périscolaire, intégré au projet pédagogique de l'école, autour du bien-être, de l'équilibre alimentaire et de l'activité physique au quotidien. Les parents seront également sensibilisés aux comportements bénéfiques à leur santé et à celle de leurs enfants.

Le coût total de ce projet s'élève à 7 764 €. La Ville de Metz participe au financement de cette action à hauteur de 3 900 € en complément de la participation du Régime local d'Assurance Maladie.

Le Comité départemental de prévention en alcoologie et en addictologie de Moselle (CDPA) propose un projet de sensibilisation aux conduites à risque auprès des adolescents volontaires dans l'optique de développer avec eux un concept d'action de prévention sur la thématique des addictions à destination de leurs pairs dans les collèges, lycées et associations, "**Les conduites à risques ? Parlons-en entre jeunes**" (fiche-action 15 du CLS).

Le coût total de ce projet s'élève à 12 388 €. La Ville de Metz est sollicitée à hauteur de 2 478 € en complément de la participation de l'Agence Régionale de Santé Grand Est.

- Renforcer les environnements favorables à la santé (axe 5 du CLS) :

La Ville de Metz a répondu à l'appel à projets du 3^{ème} Plan Régional Santé Environnement Grand Est 2017-2021 et obtenu une réponse favorable pour la mise en œuvre du projet "**Ateliers-formation sur la santé environnementale à destination des professionnels de la petite enfance**" (fiche-action 37 du CLS).

Les professionnels des crèches et ludothèques, ainsi que les assistantes maternelles seront sensibilisés aux polluants de leurs environnements intérieurs impactant la santé des enfants par une consultante en santé environnementale. Des solutions alternatives à la fois plus écologiques et plus économiques leur seront présentées sur le choix ou la fabrication de cosmétiques pour bébé, de produits ménagers, de jeux et jouets, de couches, de contenants alimentaires, de mobilier et sur la préservation de la qualité de l'air intérieur.

Le coût total de ce projet s'élève à 3 696 €. Il est subventionné par le Conseil Régional Grand Est à hauteur de 2 000 € et la Ville de Metz y concourt à hauteur de 448 €.

- Organiser l'accès aux soins et les parcours de santé (axe 6 du CLS) :

Depuis 2010, la Ville de Metz s'est engagée dans la prévention et l'information en matière d'urgence médicale en équipant de défibrillateurs les bâtiments municipaux et les façades des pharmacies volontaires.

Pour augmenter le taux de survie post-arrêt cardiaque, il est également nécessaire que la population maîtrise les gestes de premiers secours et que l'utilisation d'un défibrillateur soit démystifiée. Pour répondre à ce besoin formulé par des bénévoles d'associations et des représentants d'instances participatives du territoire, **la Ville de Metz** propose 6 modules "**Initiation aux gestes qui sauvent**" (fiche-action 52 du CLS) mis en œuvre par l'association des Secouristes Français Croix Blanche, organisme de formation agréé, auprès de 90 bénévoles. Le coût de cette prestation s'élève à 1 380 €.

Le montant total de la participation Ville de Metz à ces projets santé s'élève à 8 206 €.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ATTRIBUER** les subventions suivantes :
 - 3 900 € au Réseau de santé Metz arrondissement pour le projet "Sensibiliser les enfants à une hygiène de vie favorable à leur santé".
 - 2 478 € au Comité départemental de prévention en alcoologie et en addictologie de Moselle pour le projet "Les conduites à risques ? Parlons-en entre jeunes".
- **D'AUTORISER** le versement d'une somme globale et forfaitaire :
 - 448 € TTC à la Coopérative d'Activités et d'Entrepreneurs Synercoop pour le projet "Ateliers-formation sur la santé environnementale à destination des professionnels de la petite enfance".
 - 1 380 € TTC à l'association des Secouristes Français Croix Blanche de Metz pour le projet "Initiation aux gestes de premiers secours".
- **DE SOLLICITER** la subvention à laquelle la Ville de Metz peut prétendre auprès de la Région Grand Est.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents contractuels se rapportant à la présente dont les lettres de notification portant rappel de l'objet des subventions, de leurs conditions d'utilisation ainsi que la faculté pour la Ville d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.
Les crédits sont disponibles au budget de l'exercice en cours.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, M. Yves WENDLING, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Patrice NZIHOU, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. le Maire.

M. le Maire fait une suspension de séance.

Suspension de la séance à 19h14.

Reprise de la séance à 19h22.

Étaient présents : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Gilbert KRAUSENER, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam

SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Christine SINGER.

Explication de vote demandée par : M. Jean-Michel TOULOUZE, Mme Christine SINGER, M. Emmanuel LEBEAU, M. Yves WENDLING, M. Richard LIOGER, M. René DARBOIS, Mme Françoise GROLET.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 45 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : M. Thomas SCUDERI a donné pouvoir à M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 10 : M. Belkhir BELHADDAD, M. Thierry JEAN, M. Gilbert KRAUSENER, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR.

DCM N° 18-09-27-12 : Fêtes de la Saint-Nicolas 2018 :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Les festivités de la Saint-Nicolas de la Ville de Metz se tiendront du 1^{er} au 2 décembre prochains. Positionné comme un week-end phare dans le sillage des marchés de Noël, ce rendez-vous attendu des Messins et des touristes a connu un beau succès en 2017 avec plus de 25 000 visiteurs.

Cette année, les fêtes se déploieront autour de trois temps forts :

- un village artistique et solidaire sur la place de la Comédie avec des stands associatifs et animé par des manèges, des ateliers et des spectacles pour toute la famille,
- un défilé le 2 décembre,
- un grand spectacle en clôture.

À travers la mise en place du village de la Saint-Nicolas, la Ville de Metz souhaite promouvoir les activités d'associations messines tournées vers l'entraide aux publics en difficulté et permettre aux visiteurs de mieux connaître la diversité des engagements pour la solidarité. Une offre de restauration sera proposée au public, ainsi qu'un programme d'ateliers et un nouveau manège artistique aux plus jeunes. La Ville, avec le soutien de nombreux partenaires, renouvellera l'action du "Goûter solidaire" en présence de Saint-Nicolas pour permettre à des enfants, en lien avec des associations d'entraide, de partager des moments privilégiés avec leurs proches. Il est à noter l'engagement du Centre Communal d'Action Sociale qui souhaite s'associer cette année à l'organisation.

Les visiteurs pourront retrouver, autour du cœur du village place de la Comédie, une offre complémentaire de qualité, avec le marché gourmand de la place de Chambre et le Sentier des Lanternes à l'Hôtel du Département.

Il est donc proposé au Conseil Municipal de :

1/ soutenir les associations qui œuvrent à la réalisation des chars du défilé de la Saint-Nicolas 2018, par le versement de subventions dont le montant global s'élève à 15 750 euros ;

2/ solliciter les subventions ou contributions auxquelles la Ville peut prétendre et poursuivre la recherche de partenaires.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ATTRIBUER** des subventions pour un montant total de 15 750 euros aux associations suivantes en vue de la réalisation des chars du défilé de la Saint-Nicolas 2018 :
 - o Commune Libre de Magny, l'Orphéon des Bigophones de Metz Rurange 1 750 €
 - o Famille Lorraine de Metz-Borny 1 750 €
 - o Fédération Familles de France 57 1 750 €
 - o Groupe Folklorique Lorrain de Metz 1 750 €
 - o Gwendolines 1 750 €
 - o Joyeux Carnavaliers de Metz Austrasie (JCMA) 1 750 €
 - o La Renaissance de Devant-les-Ponts 1 750 €
 - o Secours Catholique 1 750 €
 - o Union Départementale Fédérée des Associations Pour le Don de Sang Bénévole de la Moselle 1 750 €
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous documents et pièces connexes à cette affaire avec les associations bénéficiaires, notamment les lettres de notification portant rappel de l'objet de la subvention, de ses conditions d'utilisation ainsi que de la faculté pour la Ville de Metz d'en recouvrer tout ou partie, en cas de non-respect de son affectation ou de cessation en cours d'exercice des actions subventionnées.
- **DE SOLLICITER** les subventions ou contributions auxquelles la Ville peut prétendre et poursuivre la recherche de partenaires.

Les crédits sont disponibles au budget de l'exercice en cours.

Interventions de : Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Emmanuel LEBEAU, M. Guy CAMBIANICA, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 41 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Martine NICOLAS, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Thierry GOURLOT, Mme Bérangère THOMAS, M. Jean-Michel ROSSION, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, M. Thierry GOURLOT a donné pouvoir à M. Jean-Michel ROSSION.

Absents au moment du vote : 14 : M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Belkhir BELHADDAD, M. Thierry JEAN, M. Gilbert KRAUSENER, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Doan TRAN, M. Yves WENDLING, Mme Patricia ARNOLD, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR.

DCM N° 18-09-27-13 : Aménagement d'un Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) à la Porte des Allemands :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Metz dispose d'un patrimoine architectural, paysager et urbain de premier ordre. Consciente de cette valeur exceptionnelle, la collectivité conduit depuis 2009 une politique active et globale de valorisation, de protection et d'animation de son patrimoine, dans le but d'induire un changement du regard porté par le grand public sur la ville.

Certaines actions ont déjà été formalisées notamment :

- L'extension du secteur sauvegardé ;

- L'inscription de Metz Royale et Impériale sur la liste indicative française dans le cadre de la candidature de Metz au patrimoine mondial de l'Unesco ;
- Les campagnes de restauration menées sur le patrimoine classé de la ville, où un investissement de près de deux millions d'euros est réalisé chaque année pour sa sauvegarde et sa mise en valeur ;
- Le festival Constellations qui met en lumière et en scène le patrimoine au travers de l'art numérique ;
- L'édition de nombreux ouvrages de références nationales ;
- La création d'expositions ambitieuses, comme celle dédiée à Jacques-François Blondel, architecte des Lumières, qui a rencontré un vif succès scientifique ;
- L'éveil à l'architecture et au patrimoine des plus jeunes, par l'accueil et par la participation des scolaires aux ateliers éducatifs et pédagogiques proposés à la Porte des Allemands et à la basilique Saint-Vincent.

Par ailleurs, le 18 novembre 2011, le ministre de la Culture et de la Communication a décerné à la Ville de Metz le label "Ville d'art et d'histoire". Le réseau compte aujourd'hui 190 sites labellisés, dont 14 pour la région Grand Est avec notamment Strasbourg, Troyes, Châlons-en-Champagne et Reims. En septembre 2012, l'obtention du label a été suivie de la signature d'une convention entre le ministère de la Culture et de la Communication et la Ville de Metz ayant pour objectif de fixer les engagements de l'Etat et de la collectivité.

Après 6 années passées à la mise en œuvre de la convention et à la pérennisation d'actions de sensibilisation au patrimoine, la ville de Metz souhaite aujourd'hui s'engager dans une nouvelle dynamique et se doter d'un Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine (CIAP), conformément aux termes de la convention.

Tel que défini par le ministère de la Culture et de la Communication, le CIAP est un équipement culturel de proximité ayant pour objectif la sensibilisation, l'information et la formation de tous les publics à l'architecture, au patrimoine et à l'histoire de la cité. Créé en articulation avec les autres équipements de la ville (musée, médiathèque, archives, office de tourisme etc.), il contribue à compléter le maillage culturel du territoire. Lieu d'information et de pédagogie, le CIAP s'adresse en priorité aux habitants de la ville et de la région, mais également aux touristes, francophones ou non.

Le CIAP a pour rôle de :

- Mettre en valeur les ressources architecturales et patrimoniales du territoire en présentant les étapes successives de sa constitution ;
- Contextualiser le développement architectural et urbanistique du territoire grâce à l'apport de données géographiques, historiques, politiques, religieuses, socio-économiques, ethnologiques et techniques ;
- Offrir des supports pédagogiques et des outils permettant d'analyser et de comprendre la ville in situ ;
- Constituer un point de départ ou une étape permettant une meilleure découverte de la ville ;
- Sensibiliser la population aux enjeux de l'évolution architecturale passée et future.

Pour atteindre son objectif, le CIAP développe plusieurs fonctions et propose au public :

- une exposition permanente didactique qui donne les clés de compréhension de la ville ou du pays tant du point de vue de son patrimoine ancien que de son architecture contemporaine ;

- des expositions temporaires, qui sont le moyen d'approfondir certains thèmes de l'exposition permanente ;
- un centre de documentation qui met à la disposition des visiteurs les sources de connaissance et les outils nécessaires à un approfondissement sur le sujet souhaité ;
- des ateliers pédagogiques ouverts au jeune public (individuel et scolaire), destinés à éduquer son regard et à l'initier à la découverte de l'architecture et du patrimoine.

Le Ministère de la Culture et de la Communication, au travers de la DRAC Grand Est, participe financièrement à la réalisation du CIAP par le versement d'une subvention dont le pourcentage prévisionnel est de 50 %.

Un site patrimonial remplit aujourd'hui, en grande partie, les missions d'un CIAP : la porte des Allemands. Lieu culturel pluridisciplinaire, il a accueilli depuis son ouverture en juin 2014, plus de 140 000 visiteurs, 4 000 scolaires, 40 expositions, 60 spectacles, et des centaines de visites guidées, contées ou ludiques. De nombreux supports pédagogiques et d'informations trilingues ont été développés.

L'édifice ayant fait l'objet très récemment d'une vaste campagne de restauration, sa transformation en CIAP passera essentiellement par des aménagements scénographiques. L'outil numérique sera privilégié pour l'exposition permanente afin de permettre des actualisations régulières. Il sera conçu en complémentarité avec l'offre existante dans les équipements culturels et touristiques du territoire. Sa conception devra inviter le visiteur à pousser plus loin la découverte en déambulant dans les rues pour une approche sensible de l'architecture et en poussant la porte d'autres équipements culturels.

La fin de l'année 2018 et le début de l'année 2019 seront consacrés à la rédaction du Projet Scientifique et Culturel, qui devra être ensuite validé par la DRAC et le Ministère de la Culture, et à la mise en place des comités scientifique et de pilotage, constitués de spécialistes et de responsables d'équipements culturels. Les études de scénographie puis les travaux afférents seront réalisés en 2020, pour une inauguration du CIAP la même année.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'APPROUVER** le choix de la Porte des Allemands comme futur Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son délégué, à procéder au dépôt d'un Projet Scientifique et Culturel auprès de la DRAC Grand Est et du Ministère de la Culture et de la Communication et à constituer les comités scientifique et de pilotage.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son délégué, d'engager les études et travaux de scénographie qui seront rendus nécessaires à la réalisation du Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine.
- **DE SOLLICITER** les subventions auxquelles la ville peut prétendre.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son délégué, à signer tout document contractuel se rapportant à l'objet de la présente délibération.

Interventions de : Mme Bérange THOMAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Patrick THIL, M. René DARBOIS, M. Guy CAMBIANICA, M. Pierre GANDAR, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 46 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 9 : M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-14 : Participation financière aux frais de chauffage de la Cathédrale :

Mme AGUASCA, Rapporteur, expose :

La Cathédrale est un édifice majeur et incontournable du paysage culturel et architectural de la cité. Au-delà de sa fonction culturelle, elle participe à la renommée et à l'attractivité touristique de la Ville de Metz.

Aussi, comme chaque année, la Fabrique de la Cathédrale sollicite la participation financière de la collectivité aux frais de chauffage de l'édifice, appartenant à l'Etat, pour l'hiver 2017-2018.

En conséquence, il est proposé de participer aux dépenses de chauffage de la Cathédrale sur la base de 55 % du montant total des factures arrêtées, couvrant les périodes de chauffe, plafonnée à hauteur de 16 000 €.

Le coût total des consommations, pour la période juillet 2017 à juin 2018, s'élevant à 22 455,17 €, il est proposé d'attribuer à la Fabrique de la Cathédrale une subvention d'un montant de 12 350,34 € représentant 55 % de la somme totale des dépenses.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PARTICIPER** aux dépenses de chauffage de la Cathédrale sur la base de 55 % des factures arrêtées pour la période de chauffe allant de juillet 2017 à juin 2018.
- **DE VERSER** une subvention à la Fabrique de la Cathédrale d'un montant de 12 350.34 € représentant 55 % du montant total des factures précitées, s'élevant à 22 455.17 €.
Cette subvention sera versée sur présentation des justificatifs des dépenses.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son délégué, à signer tout document se rapportant à cette subvention.

Intervention de : M. Pierre GANDAR.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 44 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Sébastien KOENIG, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-15 : Versement de subventions d'équipement au Conseil presbytéral de la paroisse protestante du Temple Neuf et au conseil de fabrique de la paroisse Notre-Dame de Lourdes :

Mme AGUASCA, Rapporteur, expose :

Le Conseil presbytéral de la paroisse protestante du Temple Neuf sollicite l'aide financière de la Municipalité afin de réaliser des travaux de rénovation de la salle de bain et de la cuisine du presbytère municipal de Queuleu. Ce dernier, précédemment vacant, est affecté depuis le 1^{er} septembre au nouveau pasteur officiant au sein de la paroisse.

Le montant des travaux est estimé à 10 300,73 €.

Il est proposé de verser au Conseil presbytéral de la paroisse du Temple Neuf une subvention d'équipement d'un montant de 5 140 € correspondant à 49,9 % de la dépense totale.

Par ailleurs, le conseil de fabrique de la paroisse de Notre-Dame de Lourdes sollicite l'aide financière de la Municipalité afin de remplacer le mécanisme de tintement des cloches de l'église, non municipale, qui se trouve hors d'usage.

Le montant total du remplacement du matériel est estimé à 4 003,20 €.

Il est proposé de verser à la paroisse de Notre-Dame de Lourdes une subvention d'équipement d'un montant de 1 997,60 € représentant 49,9 % de la dépense totale.

Les crédits sont disponibles au budget de l'exercice en cours.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PARTICIPER** aux dépenses liées aux travaux de rénovation de la salle de bain et de la cuisine du presbytère municipal de Queuleu sur la base de 49,9 % du montant des travaux estimé à 10 300,73 €.
- **VERSER** une subvention d'équipement au Conseil presbytéral de la paroisse protestante du Temple Neuf d'un montant de 5 140 €.
- **DE PARTICIPER** aux dépenses liées aux travaux de remplacement du mécanisme de tintement des cloches de l'église de Notre-Dame de Lourdes sur la base de 49,9 % du montant des travaux estimé à 4 003,20 €.
- **DE VERSER** une subvention d'équipement au conseil de fabrique de la paroisse de Notre-Dame de Lourdes d'un montant de 1 997,60 €.
Ces subventions seront versées sur présentation des justificatifs des dépenses.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son délégué, à signer tout document se rapportant à cette subvention.

Interventions de : M. Pierre GANDAR, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

M. le Maire propose un vote séparé :

1) Attribution de subvention à la Paroisse protestante du Temple Neuf :

MISE AUX VOIX PAR M. LE MAIRE : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 43 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI,

M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 1 : M. Pierre GANDAR.

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Sébastien KOENIG, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON, M. Thierry GOURLOT.

2) Attribution de subvention à la Paroisse Notre-Dame de Lourdes :

MISE AUX VOIX PAR M. LE MAIRE : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 43 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 1 : M. Pierre GANDAR.

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Sébastien KOENIG, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN,

Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON, M. Thierry GOURLOT.

La délibération est : Adoptée à la majorité.

DCM N° 18-09-27-16 : Vente d'une emprise foncière appartenant au Conseil de fabrique de la paroisse Notre-Dame à Metz :

Mme AGUASCA, Rapporteur, expose :

Par délibération en date du 19 mars 2018, le Conseil de fabrique de la paroisse Notre-Dame a décidé de la vente d'une partie de deux emprises foncières lui appartenant situées respectivement 23, rue de la Chèvre et 36, En Chaplerue à Metz et cadastrées en section 37 n° 197 et n° 206, au prix de 60 000 € à Monsieur et Madame [REDACTED].

Aussi, conformément à l'article 2541-14 alinéa 3 du Code Général des Collectivités Territoriales, le Préfet de la Moselle sollicite l'avis du Conseil Municipal sur cette vente.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE DONNER** un avis favorable à la vente, par le Conseil de Fabrique de la paroisse Notre-Dame, d'une partie de deux emprises foncières situées 23, rue de la Chèvre et 36, En Chaplerue à Monsieur et Madame [REDACTED] au prix de 60 000 €.

Interventions de : M. René DARBOIS, Mme Françoise GROLET, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 41 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 3 : M. René DARBOIS, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a

donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Sébastien KOENIG, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-17 : Dénominations d'espaces publics :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Tenant compte des principes de l'hodonymie messine, il est proposé de procéder à un ensemble de dénominations :

1) A l'occasion de la commémoration du Centenaire de la fin de la Première Guerre mondiale, la municipalité souhaite rendre hommage à l'Intendant Louis Auguste ADRIAN, né à Metz en 1859 et rendu célèbre pour la conception du casque portant son nom.

Aussi, il est proposé de dénommer la promenade située de la rue du Général Ferrié au boulevard de Trèves, longeant la Seille, comprenant un accès à l'allée de la Tour au Diable : **Promenade Louis Auguste ADRIAN.**

Louis Auguste ADRIAN (1859-1933)

Né le 29 août 1859 à Metz. Fils d'un caporal du 3ème Régiment du Génie stationné à Metz, Louis Auguste ADRIAN quitte la Lorraine avec ses parents au lendemain de la défaite de 1871. En 1880, après une scolarité à l'Ecole Polytechnique, il opte pour le service du génie et décide en 1898 de passer dans l'Intendance. Il s'y fait remarquer pour les inventions qui amélioreront les conditions de vie de nombreux combattants avec notamment son baraquement préfabriqué, pensé pour en faire un accessoire simple et fonctionnel pour les troupes, et surtout son casque conçu pour contribuer à la baisse du nombre et de la gravité des blessures à la tête. Intendant général, il est nommé Grand Officier de la Légion d'Honneur le 30 décembre 1920. Il décède le 8 août 1933 à Paris.

2) Afin d'assurer une meilleure visibilité de certains espaces verts sur le ban communal, il est proposé de dénommer le square situé rue Paul Claudel à Metz-Queuleu : **Square Anne BLANCHOT-PHILIPPI.**

Anne BLANCHOT-PHILIPPI (1928-1985)

Née Anne-Marie PHILIPPI le 13 octobre 1928 à Audun-le-Tiche d'un père lorrain et d'une mère luxembourgeoise. Professeur d'anglais, elle enseigne à Metz au lycée Georges de la Tour et au collège Philippe de Vigneulles à Queuleu, quartier où elle s'installe.

Femme de lettres, elle publie des recueils de poèmes dans lesquels elle évoque notamment le bassin minier franco-luxembourgeois et la douleur au moment de la fin de la sidérurgie. Elle remporte de nombreux prix (prix de littérature 1970 de l'Académie nationale de Metz dont elle deviendra membre, prix Moselly 1971, etc.). Avec son poème *Mon pays* elle obtient le premier prix du concours de poésie des télévisions francophones à Montréal en 1982. Elle décède le 21 mars 1985 à Metz.

3) Dans le cadre du programme urbain de requalification de l'ancien site militaire Desvallières à Metz-Devant-les-Ponts, il est proposé de dénommer :

- la nouvelle voie reliant la route de Lorry à la rue de la Ronde (au sud de la zone) : **Rue Maryse BASTIÉ**

Maryse BASTIÉ (1898-1952)

Née Marie-Louise BOMBEC le 27 février 1898 à Limoges. Elle épouse en 1918 le pilote Louis Bastié. Aviatrice, capitaine de l'armée de l'Air, elle traverse seule l'Atlantique sud en 1936 et détient dix records internationaux de distance et de durée de vol. Elle s'engage fortement pour le droit de vote des femmes et contre l'occupation allemande. Commandeur de la Légion d'honneur à titre militaire, Maryse Bastié "lègue à la postérité l'admirable leçon d'une victoire constante de la volonté sur la fragilité" (citation à l'ordre de la Nation). Elle décède le 6 juillet 1952 à Saint-Priest près de Lyon lors d'une présentation en vol.

- la nouvelle voie reliant la route de Lorry à la rue de la Ronde (au nord de la zone) : **Rue Hermann WENDEL**

Hermann WENDEL (1884-1936)

Né Max Carl Ludwig Hermann Wendel le 3 mars 1884 à Metz. Après une scolarité au lycée de Metz, il poursuit ses études à l'Université de Munich et devient journaliste. Hermann Wendel, député au Reichstag de 1912 à 1918, est un partisan du mouvement ouvrier et défenseur de l'Entente franco-allemande. En 1933, il émigre en France et milite pour la cause sociale-démocrate. Homme de lettres, il a publié des écrits sur le mouvement ouvrier ainsi que de nombreux essais politiques, historiques ou ethnographiques. Parmi une trentaine d'ouvrages, on retiendra notamment les "Souvenirs de jeunesse d'un Messin 1884-1904" (édition allemande originale 1934, édition française 2010). Il décède le 10 octobre 1936 à Saint-Cloud.

- la nouvelle voie reliant la future rue Maryse Bastié à la future rue Hermann Wendel : **Rue Desvallières**

Desvallières

Nom d'usage par les habitants du quartier de Devant-les-Ponts, du nom de la caserne bâtie en 1877 sous l'annexion allemande. Dénommée à l'origine Ronde Kaserne (casernes de la Ronde, du nom de la maison château située à cet endroit), elle est baptisée caserne Desvallières par l'armée française en souvenir du général Pierre-Emile des Vallières, tué le 28 mai 1918 à l'âge de 49 ans lors de l'offensive allemande.

- le square situé à l'angle de la rue de la Ronde et de la nouvelle rue Maryse Bastié : **Square Louis HERMESTROFF**

Louis HERMESTROFF (1861-1932)

Né le 8 février 1861 à Sarrelouis (Allemagne). Photographe. Dernier maire de la commune de Devant-les-Ponts avant son rattachement à Metz en 1908. Il décède le 16 juin 1932 à Metz.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE DE DENOMMER :

- la promenade située de la rue du Général Ferrié au boulevard de Trèves, longeant la Seille, comprenant un accès à l'allée de la Tour au Diable : **Promenade Louis Auguste ADRIAN.**
- le square situé rue Paul Claudel : **Square Anne BLANCHOT-PHILIPPI.**

- la nouvelle voie reliant la route de Lorry à la rue de la Ronde (au sud de la zone) : **Rue Maryse BASTIÉ.**
- la nouvelle voie reliant la route de Lorry à la rue de la Ronde (au nord de la zone) : **Rue Hermann WENDEL.**
- la nouvelle voie reliant la future rue Maryse Bastié à la future rue Hermann Wendel : **Rue Desvallières.**
- le square situé à l'angle de la rue de la Ronde et de la nouvelle rue Maryse Bastié : **Square Louis HERMESTROFF.**

Interventions de : Mme Françoise GROLET, M. Patrick THIL, Mme Danielle BORI.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 43 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 12 : M. Sébastien KOENIG, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Jacques TRON, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-18 : Convention entre la Ville de Metz et l'Agence d'Urbanisme de l'Agglomération Messine (AGURAM) au titre de l'année 2018 :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

L'Agence d'Urbanisme d'Agglomérations de Moselle (AGURAM) est un outil mutualisé d'ingénierie territoriale et urbaine. Dans le cadre de ses missions, définies par le code de l'urbanisme (art. L132-6), elle a pour vocation :

- D'être un espace commun de réflexion, de concertation et de mémoire pour les différents partenaires concourant au développement économique, social et urbain du territoire du bassin de vie de Metz et de l'espace urbain Metz-Thionville,
- De proposer, par la permanence de ses observations et analyses, une perspective d'ensemble à ses membres,
- De réaliser les réflexions d'aménagement et d'urbanisme dans l'intérêt commun de ses membres en articulant les domaines de l'habitat, de l'économie, des transports et de l'environnement,
- De mettre en œuvre les mesures propres à assurer l'information de la population (publications, réunions d'information, expositions, colloques, etc...).

Les orientations générales de l'AGURAM se déclinent en 4 axes :

Axe 1. Métropolisation et grands territoires

Axe 2. Stratégie d'agglomération : projet, planification et programmation

Axe 3. Projets urbains et planification communale

Axe 4. Observation et communication

Les activités menées par l'AGURAM sont arrêtées chaque année par l'ensemble des adhérents dans le cadre d'un programme partenarial, dont l'intérêt est partagé par les adhérents, et qui donne lieu au versement d'une contribution financière au regard des thèmes traités.

Dans ce cadre, et au vu du programme partenarial **2018**, il est proposé de verser à l'AGURAM une contribution financière d'un montant de **170 000 €** et de formaliser ce partenariat par une convention, dont le projet est joint en annexe, permettant à chacune des parties d'avoir une visibilité sur cette démarche commune.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PRENDRE ACTE** du programme partenarial de travail de L'AGURAM pour l'année 2018.
- **D'APPROUVER** la convention d'application 2018.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer la convention, ses avenants éventuels ainsi que tout document contractuel y afférent.
- **D'AUTORISER** le versement d'une subvention d'un montant de 170 000 €, selon les modalités et le calendrier prévus dans la convention précitée.
- **D'IMPUTER** la dépense correspondante sur le budget de l'exercice en cours.

Interventions de : Mme Myriam SAGRAFENA, M. Patrice NZIHOU, Mme Françoise GROLET.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 43 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 12 : M. Belkhir BELHADDAD, Mme Danielle BORI, Mme Béatrice AGAMENNONE, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-19 : ZAC des Coteaux de la Seille - Approbation du Compte Rendu Annuel à la Collectivité (CRAC) de l'année 2017 :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Par traité de concession en date du 3 avril 2012, la ville de Metz a confié à la SPL SAREMM l'aménagement de la ZAC des Coteaux de la Seille à Metz.

En application des dispositions de ce traité ainsi que de l'article L-1523-3 du C.G.C.T et de l'article L-300-5 du code de l'urbanisme, la SPL doit chaque année fournir un CRAC (Compte Rendu Annuel à la Collectivité) comprenant :

- Un bilan prévisionnel actualisé faisant apparaître le budget global actualisé, l'état des réalisations des dépenses et recettes de ce budget, et les dépenses et recettes restant à réaliser,
- Le plan de trésorerie actualisé faisant apparaître l'échéancier des dépenses et recettes restant à réaliser.

Ces documents ainsi que la note de conjoncture sont soumis à l'examen de l'Assemblée délibérante de la collectivité.

Conformément à ce qui précède, la SAREMM présente le CRAC de la ZAC des Coteaux de la Seille arrêté à la date du 31 décembre 2017.

| | Réalisation au 31/12/2017 (TTC) | Bilan global au 31/12/2016 (HT) | Bilan global actualisé au 31/12/2017 (HT) |
|----------|------------------------------------|------------------------------------|--|
| Dépenses | 13 410 688 | 43 056 537 | 43 063 273 |
| Recettes | 10 463 937 | 43 056 537 | 43 063 273 |

Le bilan financier prévisionnel global de l'opération est équilibré à hauteur de 43 063 273 € HT en dépenses et en recettes. Au 31 décembre 2017, la comptabilité de l'opération enregistre une trésorerie positive de 5 833 770 €.

Le bilan ne présente pas d'évolution notable entre 2016 et 2017.

Les dépenses réalisées par le concessionnaire sur l'exercice 2017 s'élèvent à 563 240 € TTC. Celles-ci comprennent pour 183 261 € TTC des travaux de voirie et de réseaux divers d'aménagement au nord de la zone. Les autres dépenses concernent des honoraires techniques, et les frais et rémunérations liés à la concession, ainsi que la poursuite des actions de promotion de la commercialisation de la zone.

Les recettes perçues en 2017 pour les cessions de charges foncières s'élèvent à un montant total de 4 765 746 € TTC, notamment suite à la vente de quatre lots :

- à IMMOGEORGES (îlot 7) pour 424 800 € TTC (logements en accession),
- à NOVA RESIDENCES (îlot 13) pour 1 339 500 € TTC (logements en accession),
- à ARCATURE (îlot 15) pour 1 696 500 € TTC (logements en accession),
- à NOEL PROMOTIONS (îlot 18) pour 1 297 500 € TTC (logements en accession).

Les prévisions de dépenses en 2018, estimées à 3 059 050 € TTC, comprennent notamment des travaux d'équipement (poste électrique et réseaux électriques en définitif), des enfouissements de réseaux sous la rue Georges Ducrocq, une voie de bouclage entre les rues Célestine Michel et de Tivoli, le parachèvement d'espaces publics des îlots 9A et 11A, et la construction de voiries et réseaux de la phase 2 (sud).

Les prévisions de recettes, effectuées suivant le rythme de commercialisation actuel, prévoient en 2018 la cession de droits à construire estimés à 2 385 155 € TTC.

Les prix de cession sont maintenus à l'identique du CRAC 2016.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'APPROUVER** le bilan financier prévisionnel arrêté au 31 décembre 2017 de l'opération, équilibré à hauteur de 43 063 273 € HT en dépenses et en recettes, suivant l'état constaté présenté par la SAREMM au titre du compte-rendu financier annuel (C.R.A.C.) de la ZAC des Coteaux de la Seille à Metz.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à finaliser et signer l'avenant n°3 au traité de concession adaptant le forfait à l'avancement de l'opération et ses réalisations, pour une nouvelle durée, soit un forfait de 180.000 € / an à compter du 01 janvier 2018 jusqu'au terme contractuel de la concession, le 02 avril 2024.

Interventions de : Mme Christine SINGER, M. Richard LIOGER.

Explication de vote demandée par : M. Pierre GANDAR, M. Emmanuel LEBEAU.

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 34 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE.

Voix contre : 3 : M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Abstentions : 8 : M. Pierre GANDAR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 10 : M. Jean-Michel TOULOUZE, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-20 : ZAC DU SANSONNET - Approbation du compte-rendu financier annuel à la collectivité (CRAC) 2017, et du report de 2 ans du terme de la convention de concession :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

La ZAC du Sansonnet a été créée par délibération du Conseil Municipal en date du 26 janvier 2006, et sa réalisation a été confiée à la SPL SAREMM par le biais d'une concession d'aménagement signée le 20 décembre 2012.

En application des dispositions de cette convention de concession et de celles de l'article L300-5 du Code de l'Urbanisme, la SAREMM doit soumettre à la collectivité concédante un compte-rendu financier annuel (C.R.A.C.) comportant notamment :

- le bilan financier prévisionnel actualisé de la zone faisant apparaître l'état des réalisations en dépenses et recettes, l'estimation des dépenses et recettes à réaliser,
- le plan de trésorerie de l'opération dans le temps.

Ces documents ainsi que la note de conjoncture joints en annexe sont soumis à l'examen de l'Assemblée délibérante de la collectivité.

Conformément à ce qui précède, la SAREMM présente le C.R.A.C. de la ZAC du Sansonnet arrêté à la date du 31 décembre 2017 comme suit :

| Bilan prévisionnel d'opération au 31/12/2017 | Réalisation au 31/10/2017 * (€ TTC) | Bilan global actualisé au 31/12/2016 (€ HT) | Bilan global actualisé au 31/12/2017 (€ HT) |
|--|-------------------------------------|---|---|
| Dépenses | 5 987 916 | 10 959 990 | 10 969 120 |
| Recettes | 5 773 561 | 10 959 990 | 10 969 120 |

* dont acte d'apport signé le 25 février 2015

Le nouveau bilan financier prévisionnel au 31 décembre 2017 n'a pas connu d'évolution notable (<0,1 %) et est équilibré en dépenses et en recettes à hauteur de 10 969 120 € HT.

Les dépenses réalisées par le concessionnaire sur l'exercice 2017 s'élèvent à 464 481 € TTC. Celles-ci comprennent pour 331 184 € TTC des travaux de voirie et de réseaux divers d'aménagement des terrains cédés en 2016 (lot A et B) au nord de la zone. Les autres dépenses concernent des honoraires techniques, et les frais et rémunérations liés à la concession, ainsi que la poursuite des actions de promotion de la commercialisation de la zone.

Les recettes perçues en 2017 pour les cessions de charges foncières s'élèvent à un montant total de 1 883 400 € TTC suite à la vente de deux lots :

- à BLUE HABITAT (lot N2) pour 371 400 € TTC (logements en accession),
- et à l'AMAPA (lot H) pour 1 512 000 € TTC (EHPAD et résidence senior) ; ce coût comprenant pour 708 000 € TTC la participation à l'opération de la Ville de Metz en abaissement du coût du foncier.

La participation financière de la Ville de Metz à l'équilibre de l'opération s'établit à 2 774 139 € TTC conformément au CRAC approuvé pour l'exercice précédent.

Les prévisions de dépenses en 2018 comprennent notamment un premier tiers du remboursement à l'EPF Lorraine des indemnités et frais supplémentaires d'expropriation (le solde de ce remboursement étant prévu en 2019).

Les prévisions de recettes, effectuées suivant le rythme de commercialisation actuel, prévoient en 2018 la cession de droits à construire estimés à 477 120 € TTC (soit un lot à bâtir).

Le prix de cession des terrains à vocation d'habitat proposé au CRAC 2016 est maintenu pour le logement en accession à 220 € HT /m² Surface de Plancher (SdP), et pour le logement aidé à 182 € HT / m² SdP.

Enfin, compte tenu du rythme de commercialisation retardé au démarrage de l'opération notamment pour raison conjoncturelle (crise immobilière) qui ne pourra être compensé, il est proposé de prolonger, par avenant n° 4 à la convention de concession, la durée de la concession de deux années, soit jusqu'au 9 janvier 2023. La rémunération complémentaire du concessionnaire correspondante ne fera pas l'objet de subvention d'équilibre et sera absorbée par les provisions de l'opération.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'APPROUVER** le bilan financier prévisionnel arrêté au 31 décembre 2017 de l'opération, équilibré à hauteur de 10 969 120 € HT en dépenses et en recettes suivant l'état constaté présenté par la SAREMM au titre du compte-rendu financier annuel (C.R.A.C.) de la ZAC du Sansonnet à Metz.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à finaliser et signer l'avenant n° 4 au traité de concession prolongeant de deux années la durée de la concession, portant le terme de celle-ci au 9 janvier 2023, d'une part, et en appliquant le forfait de rémunération du concessionnaire dans les mêmes conditions que la convention et son avenant n° 2 signé le 19 novembre 2015, soit 180 000 € correspondant aux deux années supplémentaires, d'autre part.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, M. Richard LIOGER.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 38 : M. Dominique GROS, M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, Mme Christine SINGER, M. Jérémy ALDRIN.

Voix contre : 3 : M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Abstentions : 3 : M. Pierre GANDAR, Mme Patricia ARNOLD, M. Yves WENDLING.

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-21 : Acquisition d'une parcelle située sur le ban de BORNLY :

Mme AGAMENNONE, Rapporteur, expose :

Dans le cadre de sa politique en faveur des agricultures urbaines, la Ville de Metz a décidé d'accompagner la création d'une ferme maraîchère et pédagogique en bordure du parc de Gloucester à Bornly.

Dans la perspective de la maîtrise foncière des terrains concernés par l'ensemble de ce projet, la Ville de Metz a proposé aux propriétaires intéressés d'acquérir ces parcelles sur la base de l'évaluation du service France Domaine, soit 15 € le m².

M. et Mme KABLI ont récemment manifesté le souhait de céder le terrain, d'une superficie de 7 a 49 ca, dont ils sont propriétaires, au prix fixé par le service France Domaine, soit un montant global de 11 235 €.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ACQUERIR** la parcelle cadastrée sous :
BAN DE BORN
Section BL - n° 23 – Lieudit "Derrière la Cour" – 7 a 49 ca,
appartenant à Monsieur et Madame KABLI Ali et Farida, 17 rue le Goullon 57070 METZ.
- **DE REALISER** cette opération au prix de 15 € le m², soit un montant global de 11 235 €, conformément à l'évaluation du service France Domaine.
- **DE FINANCER** cette dépense au moyen des crédits inscrits au budget de l'exercice concerné.
- **DE PRENDRE** à la charge de la Ville de Metz les frais d'acte, droits et honoraires de notaire.
- **DE REQUERIR** l'exonération des droits de timbre et d'enregistrement conformément à l'article 1042 du Code Général des Impôts.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération et à signer tous documents y afférents.

Interventions de : M. Guy CAMBIANICA, Mme Isabelle KAUCIC.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 40 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstentions : 2 : M. Guy CAMBIANICA, Mme Catherine MERGEN-MOREL.

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a

donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING

Absents au moment du vote : 13 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, Mme Nadia SEGHIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-22 : Acquisition d'une emprise foncière située dans la zone de Vallières :

Mme AGAMENNONE, Rapporteur, expose :

L'avenant n° 1 du 20 août 2018 à la convention foncière du 20 novembre 2015 entre la Ville de METZ et EPFL redéfinit les conditions de portage et les modalités de cession en 2020 du solde des terrains EPFL de la zone de Vallières représentant une superficie de 8 ha 76 a 47 ca.

Sans compromettre cette convention et les rachats prévus en 2020, il s'avère indispensable de devancer le rachat d'un des terrains, d'une superficie de 1 ha 02 a 05 ca. Cette anticipation permettra le déplacement et la pérennisation d'un élevage pédagogique d'ânes dans un espace naturel adapté à ces animaux. Porté par l'Association Connaître et Protéger la Nature "Les Coquelicots" cet élevage participe aux nombreuses actions d'éducation à l'environnement mises en œuvre par ladite association.

L'EPFL propose à la Ville de Metz la cession de ce bien au prix de revient prévisionnel de 77 238,22 € HT, soit un prix TTC de 92 685,96 €.

Par conséquent, la vente des terrains EPFL de ladite zone ne portera en 2020 plus que sur une emprise de 7 ha 74 a 42 ca.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **D'ACQUERIR** de l'Etablissement Public Foncier de Lorraine (EPFL) – rue Robert Blum à PONT-A-MOUSSON la parcelle cadastrée sous :
BAN DE VALLIERES
Section VA n° 754 – 1 ha 02 a 05 ca
zone 2AU8 du PLU.
- **DE REALISER** cette opération foncière moyennant le prix de revient prévisionnel de 77 238,22 € HT, soit un prix TTC de 92 685,86 €.
- **DE FINANCER** cette acquisition sur le budget des exercices concernés.
- **DE PRENDRE** à la charge de la Ville de Metz les frais d'acte, droits et honoraires de notaire.
- **DE REQUERIR** l'exonération des droits de timbre et d'enregistrement conformément à l'article 1042 du Code Général des Impôts.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant, à régler les détails de cette opération immobilière et à signer tous documents y afférents.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 42 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 13 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, Mme Nadia SEGHIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-23 : Avenant n° 4 au bail emphytéotique du 23 mars 1989 - Résidences UCBL :

M. KRAUSENER, Rapporteur, expose :

La Ville de Metz avait participé au cours des années 1953 à 1956 à la constitution de trois Sociétés Civiles Immobilières de Construction dans les quartiers de l'avenue André Malraux, de Tivoli, de Bellecroix et du Haut de Queuleu, soit un parc de 246 logements gérés par l'ancien OPAC de Metz, devenu Metz Habitat Territoire. La Ville avait ensuite obtenu la pleine propriété de ces immeubles.

Ce patrimoine est composé de quatre ensembles immobiliers situés :

- 219 à 231 avenue André Malraux (56 logements),
- 1, 4, 6 rue Louis Hestaux (26 logements),
- 23 à 33 rue Joseph Hénot et 1 à 5 rue Charles Péguy (98 logements),
- 2 à 4 rue Maréchal Niel, 1 à 4 rue Raphaël Lévy et 1 à 4 rue Lamoricière (66 logements).

Par bail emphytéotique du 23 mars 1989, lesdits immeubles ont été mis à disposition de Metz Habitat Territoire, pour une durée de 30 ans.

Le bail arrivant à échéance le 30 septembre 2018, Metz Habitat Territoire a étudié la possibilité de racheter cet ensemble immobilier et a produit une offre reposant sur un montant d'investissement représentant 7.156.500 € HT de travaux, et une soulte de 600.000 € pour l'acquisition de ce patrimoine.

Les premiers échanges avec France domaine laissant entrevoir un écart important avec l'estimation de la valeur vénale de ces biens, il s'avère nécessaire de disposer d'un délai suffisant pour une étude approfondie de ce dossier, c'est pourquoi il est proposé de prolonger le bail emphytéotique pour une durée maximale d'un an, avec possibilité de le résilier de manière anticipée en cas de cession de l'ensemble immobilier.

Cette prolongation nécessite la signature d'un avenant n° 4 au bail emphytéotique du 23 mars 1989.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PROLONGER** d'une année maximum, soit jusqu'au 30 septembre 2019, la durée du bail emphytéotique du 23 mars 1989 conclu entre la Ville de Metz et Metz Habitat Territoire, étant précisé que ledit bail pourra être résilié de manière anticipée par cession de l'ensemble immobilier.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à régler les détails de l'opération, à signer tous documents y afférents notamment l'avenant correspondant et à représenter la Ville de Metz dans cette affaire.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 42 : M. Dominique GROS, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné

pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 13 : M. Richard LIOGER, Mme Isabelle KAUCIC, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, Mme Patricia SALLUSTI, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-24 : Déclassement du domaine public de l'immeuble sis 33 bis Boulevard Maginot à Metz :

M. KRAUSENER, Rapporteur, expose :

La Ville de Metz est propriétaire de l'immeuble sis 33 bis Boulevard Maginot à Metz, cadastré sous :

Section 19 parcelle n° 417

Ce bâtiment de 4 appartements permettait autrefois de loger les instituteurs et institutrices des écoles avoisinantes.

Le 2^{ème} étage du bâtiment est actuellement mis à disposition du Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfance de l'Adolescence et des Adultes (CMSEA) et est utilisé dans le cadre des activités du Point Accueil Ecoute Jeunes (PAEJ). Les trois autres appartements sont vacants.

Par délibération du Conseil Municipal du 29 mars 2018, il a été constaté la désaffectation de ce bien.

Ainsi, en vue de permettre la cession dudit bien, il est désormais proposé d'en prononcer le déclassement du domaine public au domaine privé de la Ville (article L. 2141-1 du CG3P).

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PRONONCER** le déclassement du domaine public au domaine privé de la Ville de la parcelle communale cadastrée sous :
Section 19 parcelle n° 417.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération et à signer tous documents y afférents.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 44 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme

Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-25 : Cession de l'immeuble sis 33 bis Boulevard Maginot à Metz :

M. KRAUSENER, Rapporteur, expose :

La Ville de Metz s'est engagée dans une stratégie d'optimisation de son patrimoine qui consiste, dans un contexte budgétaire contraint, à une meilleure adéquation entre le patrimoine et les besoins de la commune.

Dans ce cadre, la Ville de Metz est propriétaire de l'immeuble sis 33 bis Boulevard Maginot à Metz, cadastré sous :

BAN DE METZ
Section 19 parcelle n° 417

L'immeuble est composé de quatre appartements répartis sur trois étages, d'une surface respective de 61 m² au rez-de-chaussée et d'environ 83 m² dans les étages, ainsi que d'une cour intérieure comprenant des places de stationnement.

Le 2^{ème} étage du bâtiment est actuellement mis à disposition du Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfance de l'Adolescence et des Adultes (CMSEA) et est utilisé dans le cadre des activités du Point Accueil Ecoute Jeunes (PAEJ). Les trois autres appartements sont vacants. L'immeuble nécessite des travaux de rénovation et la réfection de la toiture est à prévoir à court terme. Le CMSEA qui avait déjà manifesté à plusieurs reprises sa volonté de se porter acquéreur du bien a fait part de son souhait d'acquérir l'immeuble selon l'estimation émise par France Domaine (places de stationnement incluses) au prix de 355 000 €.

Le CMSEA prévoit d'une part le maintien du PAEJ, lieu d'accueil, d'écoute, de suivi, d'accompagnement et de remobilisation sociale, destiné aux jeunes de 18 à 25 ans, et d'autre part, le développement du dispositif Insertion-MNA (Mineurs Non Accompagnés), qui consiste en un accompagnement éducatif des mineurs confiés à partir d'une structure de semi-autonomie.

Au regard des travaux de rénovation que nécessite le bien, et considérant que le projet du CMSEA participera à l'accueil et à l'accompagnement des publics, notamment jeunes, en difficultés sociales ou familiales, il est donc proposé de céder le bien à ladite association.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE CEDER**, en l'état à l'association Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfance de l'Adolescence et des Adultes, représentée par M. Gilles THEPOT et domicilié 47 rue Dupont des Loges à Metz, ou, avec l'agrément de la Ville de Metz, à toute personne physique ou morale se substituant à lui, l'immeuble 33 bis Boulevard Maginot à Metz situé sur une parcelle cadastrée sous :
Section 19 - Parcelle n° 417(283 m²).
- **DE REALISER** cette opération moyennant le prix de 355 000,00 euros payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique.
- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'acte, droits et honoraires de notaire.
- **D'ENCAISSER** la recette sur le budget de l'exercice concerné.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération, et à signer tous documents y afférents notamment le compromis et l'acte de vente.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 44 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-26 : Cession de la maison sise 22 en Jurue à Metz :

M. KRAUSENER, Rapporteur, expose :

Par délibération du 28 septembre 2017, la Ville de Metz a cédé l'immeuble sis 22 en Jurue à Metz, après avoir préalablement constaté sa désaffectation et procédé à son déclassement.

La cession a été consentie à Mme Corinne LEGRAND, à l'issue d'une mise en vente réalisée par l'agence ORPI Accueil 57 Immobilier, au prix net vendeur de 125 821,60 €, soit 134 000,00 € frais d'agence inclus.

Par courrier du 17 avril 2018, Mme LEGRAND a fait savoir par le biais de l'agence ORPI Accueil 57 Immobilier qu'elle ne souhaitait plus acquérir le bien suite au décès de son conjoint. Aussi, le projet de cession est devenu caduc.

L'agence ORPI Accueil 57 Immobilier a remis le bien en vente au prix net vendeur de 140 845,00 €, à cette somme s'ajoutent les honoraires de l'agence immobilière d'un montant de 9 155,00 €, soit un total de 150 000,00 € frais d'agence inclus.

Les services de France Domaine ont évalué la valeur vénale du bien à 100 000,00 euros.

A l'issue des visites, l'offre la plus élevée émane de M. et Mme LEROY Pascal, demeurant, 135 rue des Roseaux à Metz pour un montant de 138 500,00 € FAI inclus, soit 130 047,00 € net vendeur.

M. et Mme LEROY auront recours à un prêt pour financer l'acquisition du bien.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE CEDER**, en l'état, à M. et Mme LEROY Pascal, domiciliés 135 rue des Roseaux à Metz, ou, avec l'agrément de la Ville de Metz, à toute personne physique ou morale se substituant à eux, le bâtiment sis 22 en Jurue situé sur une parcelle cadastrée sous :
Section 25 - Parcelle n° 442 (32 m²).
- **DE REALISER** cette opération moyennant le prix de 130 047,00 euros net vendeur payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique.
- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'agence immobilière d'un montant de 8 453,00 euros payable au comptant le jour de la signature de l'acte authentique, qui seront perçus par la Ville de Metz et reversés à l'agence ORPI dans

le cadre des dispositions prévues à l'accord cadre relatif à la prestation de mandat de vente du patrimoine immobilier.

- **DE LAISSER** à la charge de l'acquéreur les frais d'acte, droits et honoraires de notaire.
- **D'ENCAISSER** la recette sur le budget de l'exercice concerné.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire, ou son représentant, à régler les détails de l'opération, et à signer tous documents y afférents notamment le compromis et l'acte de vente.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 44 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGNAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLLOT.

POINT RETIRE DE L'ORDRE DU JOUR : DCM N° 18-09-27-27 : Bail emphytéotique du stade St Symphorien : Information sur l'estimation de la DDFIP :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Lors de sa séance du 5 juillet 2018, le Conseil Municipal a été amené à délibérer sur les conditions de mise en œuvre d'un bail emphytéotique entre la ville de Metz et la société immobilière du FC Metz.

Le dossier transmis aux élus pour préparer cette séance n'intégrait pas l'évaluation domaniale de la Direction Départementale des Finances Publiques, dont le délai négocié de remise était fixé au 30 juin 2018 au plus tard, et qui ne nous avait pas été transmise officiellement dans les délais requis.

Compte tenu de l'importance de cette opération, le Conseil Municipal a, malgré l'absence de cette information, approuvé le dossier présenté à une très large majorité, témoignant de sa volonté de le voir aboutir dans des conditions de temporalité conformes aux attentes de l'ensemble des partenaires et financeurs publics du territoire.

Ceci étant, conformément à l'engagement exprimé en séance et dans un souci de parfaite transparence, l'estimation transmise par la DDFIP est communiquée en annexe du présent rapport et soumise aux réflexions et remarques de l'assemblée municipale.

Sans qu'il soit bien évidemment question de remettre en cause la décision du 5 juillet dernier, le présent débat permettra de confronter cette estimation, qui repose de toute évidence sur des bases incomplètes, à la méthodologie de calcul utilisée par la Municipalité pour aboutir à une juste estimation du schéma financier de cette opération, méthodologie qui est également jointe en annexe.

En conséquence, le Conseil Municipal :

- **PREND ACTE** de la communication de l'évaluation domaniale établie par la Direction Départementale des Finances Publiques de la Moselle et de la tenue d'un débat relatif à l'évaluation des conditions financières du bail emphytéotique relatif au Stade Symphorien.
- **APPROUVE** en conséquence la présente délibération.

M. Emmanuel LEBEAU demande le report du point **DCM N° 18-09-27-27.**

MISE AUX VOIX PAR M. LE MAIRE : Refusé à la majorité.

Voix pour : 12 : M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 32 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, Mme Marie RIBLET, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. William SCHUMAN, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR.

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme

Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 11 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, Mme Martine NICOLAS, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

M. le Maire fait une suspension de séance.

Suspension de la séance à 21h08.

Reprise de la séance à 21h15.

Etaient présents : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Daniel PLANCHETTE, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, M. Stéphane MARTALIE, M. Patrick THIL, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

M. le Maire indique qu'il ne voit aucun inconvénient à ce que le point **DCM N° 18-09-27-27** soit reporté.

Intervention de : M. Patrick THIL.

M. THIL demande le report du point **DCM N° 18-09-27-27**.

Interventions de : M. Emmanuel LEBEAU, Mme Françoise GROLET, M. le Maire.

M. le Maire fait une suspension de séance, demandée par M. Emmanuel LEBEAU.

Suspension de la séance à 21h42.

Reprise de la séance à 21h44.

Etaient présents : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Gilbert KRAUSENER, M. Daniel PLANCHETTE, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme

Anne HOMMEL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, M. Patrick THIL, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, M. Emmanuel LEBEAU, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Interventions de : M. Emmanuel LEBEAU, M. le Maire.

A L'ISSUE DES DIFFERENTES INTERVENTIONS, LE POINT EST RETIRE DE L'ORDRE DU JOUR.

DCM N° 18-09-27-28 : Adhésion à l'Association Française de l'Eclairage :

M. CAMBIANICA, Rapporteur, expose :

L'Association Française de l'Eclairage (AFE), créée en 1930, est une association neutre et indépendante, à but non lucratif ; elle représente la France dans les instances de normalisation nationales et internationales. En plus de porter l'intérêt général, ses missions principales sont de diffuser le savoir et le savoir-faire de l'éclairage à tous, de participer aux développements techniques et technologiques, de rassembler et partager les connaissances.

L'AFE promeut un éclairage au service de l'humain, respectueux de l'environnement et économe en énergie, et s'ouvre aux échanges avec toutes personnes ou organismes souhaitant participer à cette thématique.

Dotée depuis 8 ans d'un Schéma directeur d'aménagement lumière, la Ville de Metz est déjà largement engagée sur plusieurs de ces axes et s'est vu notamment décerner le Prix Lumière en 2010 suite à l'aménagement de la Place de la République.

Les services de la Ville de Metz ayant d'ores et déjà participé à plusieurs rencontres de l'AFE, il est proposé d'adhérer à cette association afin de leur permettre d'accéder aux groupes de travail des métropoles ayant des expériences similaires, de partager nos expertises, d'échanger sur des sujets techniques, d'être à l'écoute des dernières innovations et de renforcer l'affichage de la Ville en matière d'éclairage public respectueux de l'environnement.

Cette adhésion représente pour la collectivité un coût annuel pour 2018 de 478 €.

En conséquence, le Conseil Municipal :

- **DECIDE** d'approuver les statuts de l'AFE, annexés à la présente délibération.
- **DECIDE** d'adhérer à cette association à compter du 1^{er} octobre 2018.
- **AUTORISE** Monsieur le Maire, ou son représentant, à signer les actes nécessaires à cette adhésion.
- **ORDONNE** le versement de la cotisation annuelle correspondante à l'AFE, laquelle est fixée pour l'année 2018 à 478 €, les crédits étant inscrits au budget de l'exercice en cours.
- **DESIGNE**, en application des statuts de l'association, comme membre actif, pour représenter la Ville de Metz au sein de cette association, Monsieur ou Madame.....

M. LE MAIRE PROPOSE DE DESIGNER M. GUY CAMBIANICA POUR REPRESENTER LA VILLE DE METZ AU SEIN DE L'ASSOCIATION FRANCAISE DE L'ECLAIRAGE.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, M. Patrick THIL.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 37 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 4 : Mme Patricia ARNOLD, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 14 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-29 : Recrutement d'un agent contractuel :

Mme KAUCIC, Rapporteur, expose :

En considération de la vacance du poste de Directeur Adjoint du Pôle Culture, une procédure de recrutement a été engagée.

Après examen des diverses candidatures reçues à l'issue de l'offre d'emploi diffusée notamment auprès du Centre de Gestion du Département de la Moselle, il n'a pas été possible de recruter un candidat selon les conditions statutaires de la Fonction Publique Territoriale (par voie de mutation, de détachement ou sur liste d'aptitude).

Aussi, en application de l'article 3-3 2° de la loi n° 84-53 du 26 janvier 1984 modifiée, il est proposé de recruter un agent contractuel de catégorie A à temps complet.

Le recrutement est effectué par contrat à durée déterminée, d'une durée maximale de trois ans. Ce contrat est renouvelable, par reconduction expresse, dans la limite totale de six ans.

Si le contrat est reconduit à l'issue de cette durée maximale totale de six ans, la reconduction a obligatoirement lieu par décision expresse et pour une durée indéterminée.

La rémunération afférente à ce poste sera fixée par référence au cadre d'emplois des attachés territoriaux, à laquelle s'ajouteront les compléments de rémunération en vigueur à la Ville de Metz.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE RECRUTER** un agent contractuel de catégorie A par référence au cadre d'emplois des attachés territoriaux :

NATURE DES FONCTIONS :

L'adjoint.e au Directeur du Pôle Culture est chargé.e de coordonner les activités administratives, financières, comptables et Ressources Humaines du pôle. Il/elle participe également au pilotage des projets transfrontaliers et à la conduite de projets culturels.

NIVEAU DE QUALIFICATION :

- Formation supérieure (bac +4 ou 5) en Administration/Gestion.
 - Connaissances des programmes européens (FEDER, INTERREG,...).
 - Maîtrise de la langue allemande impérative.
- **DE FIXER** la rémunération afférente à ce poste par référence au cadre d'emplois des attachés territoriaux, à laquelle s'ajouteront les compléments de rémunération en vigueur à la Ville de Metz.

Intervention de : M. Patrick THIL.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à la majorité.

Voix pour : 33 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 8 : Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET.

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 14 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-30 : Désignations diverses :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Par délibération en date du 24 septembre 2015, le Conseil Municipal a désigné les membres de l'Assemblée Générale de l'Association TCRM BLIDA, parmi lesquels Madame Aurélie FILIPPETTI.

Madame Aurélie FILIPPETTI ayant démissionné de sa qualité de Conseillère Municipale, il y a lieu de pouvoir à son remplacement.

Par ailleurs, le décret n° 2016-1467 du 28 octobre 2016 relatif au parcours de sortie de la prostitution et d'insertion sociale et professionnelle prévoit l'installation d'une Commission départementale de lutte contre la prostitution, le proxénétisme et la traite des êtres humains aux fins d'exploitation sexuelle.

Cette commission a pour objet de :

- favoriser la cohérence et le développement des politiques de protection et d'assistance en faveur des victimes de la prostitution,
- rendre un avis sur les demandes qui lui sont soumises concernant la mise en place et le renouvellement des parcours de sortie de la prostitution et d'insertion sociale et professionnelle.

La Ville de Metz étant sollicitée afin d'être associée à cette commission, il est donc proposé de procéder à la désignation d'un(e) représentant(e).

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE DIRE** que ces désignations interviendront au scrutin public.
- **DE DESIGNER :**
M.....
pour représenter la Ville de Metz au sein l'Assemblée Générale de l'Association TCRM BLIDA.
- **DE DESIGNER :**
M.....
pour représenter la Ville de Metz au sein de la Commission départementale de lutte contre la prostitution, le proxénétisme et la traite des êtres humains aux fins d'exploitation sexuelle.

Intervention de : Mme Christine SINGER.

Explication de vote demandée par : /

1) Désignation au sein de l'Assemblée Générale de l'Association TCRM BLIDA :

M. LE MAIRE PROPOSE DE DESIGNER M. STEPHANE MARTALIE POUR REPRESENTER LA VILLE DE METZ AU SEIN DE L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASSOCIATION TCRM BLIDA.

MISE AUX VOIX PAR M. LE MAIRE : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 40 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 15 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

2) Désignation au sein de la Commission départementale de lutte contre la prostitution, le proxénétisme et la traite des êtres humains aux fins d'exploitation sexuelle :

M. LE MAIRE PROPOSE DE DESIGNER M. RAPHAEL PITTI POUR REPRESENTER LA VILLE DE METZ AU SEIN DE LA COMMISSION DEPARTEMENTALE DE LUTTE CONTRE LA PROSTITUTION, LE PROXENETISME ET LA TRAITE DES ETRES HUMAINS AUX FIN D'EXPLOITATION SEXUELLE.

MISE AUX VOIX PAR M. LE MAIRE : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 40 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel

PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 15 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

La délibération est : Adoptée à l'unanimité.

DCM N° 18-09-27-31 : Indemnités de fonctions des membres du Conseil Municipal :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

Suite à l'installation de Monsieur Stéphane MARTALIE en qualité de conseiller municipal et à l'attribution à ce dernier d'une délégation de fonctions, il convient de mettre à jour le tableau des indemnités de fonctions des membres du conseil municipal, conformément aux dispositions de l'article L2123-20-1 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Ainsi, il est donc proposé au Conseil Municipal de prendre acte de la mise à jour du tableau récapitulatif des indemnités de fonctions versées aux élus.

En conséquence, le Conseil Municipal :

- **PREND ACTE** du tableau annexe modifié récapitulant les indemnités allouées aux membres du Conseil Municipal, joint à la présente délibération.

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 40 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques

TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 15 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-32 : Acceptation des dividendes versés au titre de l'exercice 2017 par la SAEML UEM :

M. JEAN, Rapporteur, expose :

Par sa décision du 25 octobre 2007, le Conseil Municipal a acté le principe de transformation au 31 décembre 2007 de la régie de l'Usine d'Electricité de Metz en Société d'Economie Mixte Locale (SAEML).

Il a également accepté l'ouverture du capital de la SAEML UEM à hauteur de 15 % par voie de cession d'actions au profit de la Caisse des Dépôts et Consignations (CDC).

Par délibération en date du 30 novembre 2017 le Conseil Municipal a approuvé la fusion de la Régie Municipale d'électricité de Saint Privat la Montagne avec le groupe UEM et accepté l'augmentation et les modifications de la composition du capital social de la SAEML UEM.

Le capital de la SAEML UEM se répartit dorénavant ainsi :

- 84,978 % Ville de Metz représentant 85 000 actions,
- 14,996 % CDC représentant 15 000 actions,
- 0,026 % Commune de Saint Privat la Montagne représentant 26 actions supplémentaires.

Lors de son Assemblée Générale ordinaire du 29 juin 2018 la SAEML UEM a décidé d'affecter le résultat net comptable de l'exercice 2017 s'élevant à 30 957 688,26 € de la manière suivante :

- aux actionnaires à titre de dividendes à concurrence de 14 503 770 € soit 145 € par action détenue,
- à la réserve ordinaire à concurrence de 16 453 918,26 €.

Le Conseil Municipal est donc appelé à prendre acte de la décision de l'Assemblée Générale ordinaire de la SAEML UEM et à accepter les dividendes à recevoir soit 12 325 000 €.

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE PRENDRE ACTE** de la décision de l'Assemblée Générale ordinaire de la SAEML UEM prise 29 juin 2018.
- **D'ACCEPTER** la recette de 12 325 000 € correspondante.
- **D'ORDONNER** les inscriptions budgétaires correspondantes.
- **D'AUTORISER** Monsieur le Maire ou son représentant à signer tous les documents se rapportant à l'exécution de la présente délibération.

Interventions de : Mme Françoise GROLET, M. Yves WENDLING, M. le Maire.

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 40 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 15 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-33 : Etat n°4 de régularisation des décisions modificatives :

M. TOULOUZE, Rapporteur, expose :

En ce qui concerne le **Budget Principal**, cet état présente un total général de 303 956,15 € se décomposant comme suit :

- une section d'investissement d'un montant de 67 950,65 € ;
- une section de fonctionnement d'un montant de 236 005,50 €.

La présente DM intègre des modifications de natures différentes :

1/ Des mouvements de crédits entre chapitres, à l'intérieur de la même section, qui ne modifient donc pas l'équilibre de chacune des sections.

Ainsi, en dépenses de fonctionnement, ce sont globalement 22 K€ qui sont transférés de comptes de subventions vers les chapitres de charges à caractère général et dépenses exceptionnelles.

En section d'investissement, 134 K€ initialement prévus pour des travaux sont basculés pour le financement d'études, de subventions ou de matériel. Par exemple, des crédits de travaux de 55 K€ au titre de l'Agenda D'Accessibilité Programmée sont transférés pour financer la maîtrise d'œuvre de travaux d'adaptabilité dans les écoles La Corchade et Jean Moulin. 22 K€ prévus en travaux pour la création du restaurant scolaire J. Morette sont également transférés sur une autre imputation pour l'acquisition d'un logiciel pour le chantier de construction dudit restaurant.

2/ Des mouvements de crédits entre sections qui modifient l'autofinancement.

98 K€ sont retirés des crédits de fonctionnement pour financer des investissements. Cette somme est essentiellement composée d'un virement de 95 K€ pour financer des compléments de travaux à la direction de la Petite Enfance.

A l'inverse, 163 K€, dont 94 K€ proviennent du compte d'ajustement, sont basculés vers la section de fonctionnement, dans la majorité des cas pour compléter des crédits existants relatifs à des fournitures techniques ou des petits travaux d'entretien. 30 K€ sont également affectés aux créances irrécouvrables et aux remises gracieuses et 20 K€ pour le financement de la subvention à verser à l'Institut Européen d'Ecologie pour l'organisation d'un festival de cinéma.

Enfin, 3 814 € sont ajoutés en recettes de fonctionnement et dépenses d'investissement au titre de l'amortissement des subventions.

Il résulte de ces mouvements, **une diminution du virement vers la section d'investissement de 60 851,18 €.**

3/ Des inscriptions nouvelles.

Dans ce cadre, 361 K€ de recettes nouvelles (232 K€ en fonctionnement et 129 K€ en investissement) viennent financer des dépenses nouvelles. Il s'agit plus particulièrement de :

- 122 K€ en dépenses et recettes d'investissement au titre du solde de la convention de mandat avec Batigère pour la réfection du mur de l'église Ste Ségolène ;
- 108 K€ de recettes de fonctionnement suite au remboursement par UEM d'avoirs qui permettent d'augmenter à due concurrence les crédits d'électricité ;
- 90 K€ sont parallèlement inscrits en recettes et dépenses de fonctionnement sur les comptes de taxe d'habitation (recettes) et de dégrèvement de la taxe d'habitation sur les logements vacants (dépenses).

En conséquence, le Conseil Municipal :

DECIDE :

- **DE VOTER** ledit état arrêté comme suit :

BUDGET PRINCIPAL

SECTION D'INVESTISSEMENT

| | <u>DEPENSES</u> | <u>RECETTES</u> |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Mouvements positifs réels | 497 284,80 | 128 801,83 |
| Mouvements positifs d'ordre | 5 392,00 | 0,00 |
| Mouvements négatifs réels | -433 148,15 | 0,00 |
| Mouvements négatifs d'ordre | -1 578,00 | 0,00 |
| Autofinancement | 0,00 | - 60 851,18 |
| Totaux | 67 950,65 | 67 950,65 |

SECTION DE FONCTIONNEMENT

| | <u>DEPENSES</u> | <u>RECETTES</u> |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| Mouvements positifs réels | 497 352,10 | 232 191,50 |
| Mouvements positifs d'ordre | 0,00 | 3 814,00 |
| Mouvements négatifs réels | -200 495,42 | 0,00 |
| Mouvements négatifs d'ordre | 0,00 | 0,00 |
| Autofinancement | - 60 851,18 | 0,00 |
| Totaux | 236 005,50 | 236 005,50 |

Totaux généraux **303 956,15** **303 956,15**

Intervention de : /

Explication de vote demandée par : /

Après en avoir délibéré, la délibération est : Adoptée à l'unanimité.

Voix pour : 40 : M. Dominique GROS, Mme Isabelle KAUCIC, M. Jean-Michel TOULOUZE, M. René DARBOIS, M. Sébastien KOENIG, Mme Agnès MIGAUD, Mme Danielle BORI, M. Thomas SCUDERI, Mme Patricia SALLUSTI, Mme Selima SAADI, M. Jean-Louis LECOCQ, Mme Béatrice AGAMENNONE, M. Thierry JEAN, Mme Françoise FERRARO, M. Patrice NZIHOU, Mme Hanifa GUERMITI, M. Jacques TRON, Mme Nathalie DE OLIVEIRA, Mme Margaud ANTOINE-FABRY, M. Daniel PLANCHETTE, M. Gilbert KRAUSENER, M. Raphaël PITTI, Mme Myriam SAGRAFENA, M. Pierre GANDAR, M. Guy CAMBIANICA, M. Bernard HEULLUY, Mme Christine AGUASCA, Mme Anne HOMMEL, Mme Catherine MERGEN-MOREL, Mme Doan TRAN, M. Stéphane MARTALIE, Mme Nadia SEGHIR, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN, M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD, Mme Caroline AUDOUY, M. Yves WENDLING, Mme Bérangère THOMAS, Mme Françoise GROLET, Mme Christine SINGER.

Voix contre : 0 :

Abstention : 0 :

Procuration : Mme Patricia SALLUSTI a donné pouvoir à Mme Isabelle KAUCIC, Mme Selima SAADI a donné pouvoir à Mme Nathalie DE OLIVEIRA, M. Jacques TRON a donné pouvoir à M. Sébastien KOENIG, Mme Catherine MERGEN-MOREL a donné pouvoir à M. Guy CAMBIANICA, Mme Nadia SEGHIR a donné pouvoir à Mme Margaud ANTOINE-FABRY, Mme Marie-Jo ZIMMERMANN a donné pouvoir à M. Patrick THIL, Mme Patricia ARNOLD a donné pouvoir à M. Yves WENDLING.

Absents au moment du vote : 15 : M. Richard LIOGER, M. Belkhir BELHADDAD, Mme Marie RIBLET, Mme Marie-Anne ISLER BEGUIN, Mme Marylin MOLINET, M. Philippe CASIN, M. William SCHUMAN, Mme Martine NICOLAS, Mme Nathalie COLIN-OESTERLE, M. Emmanuel LEBEAU, M. Julien HUSSON, M. Jean-Michel ROSSION, M. Jérémy ALDRIN, M. Hacène LEKADIR, M. Thierry GOURLOT.

DCM N° 18-09-27-34 : Communications et décisions prises par M. le Maire, Mesdames et Messieurs les Adjoints en vertu des articles L 2122-22 et L 2122-23 du Code Général des Collectivités Territoriales et en exécution des Délibérations du Conseil Municipal en date du 17 avril 2014, du 3 juillet 2014, du 29 janvier 2015, du 29 octobre 2015 et du 6 juillet 2017 ainsi que des décisions rendues par les diverses juridictions :

M. le Maire, Rapporteur, expose :

1^{er} cas

Décisions prises par M. le Maire

1°

Recours contentieux.

2°

Décisions rendues.

3°

Mécénat UEM pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

2^{ème} cas

Décision prise par Mme Danielle BORI, Adjointe au Maire

Mesures de carte scolaire.

Date de la décision : 07/09/2018

N° d'acte : 8.1

3^{ème} cas

Décisions prises par M. Hacène LEKADIR, Adjoint au Maire

1°

Mécénat ADIM EST pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

2°

Mécénat Caisses des dépôts et consignations pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

3°

Mécénat CLAUDE RIZZON PROMOTION pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

4°

Mécénat GTM HALLE pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

5°

Mécénat JC DECAUX France pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

6°

Mécénat KINEPOLIS pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

7°

Mécénat HOTEL KYRIAD pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

8°

Mécénat Hôtel LA CITADELLE – Groupe DUFOSSE pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

9°

Mécénat JEAN LEFEBVRE LORRAINE pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

10°

Mécénat LINGENHELD Travaux Publics pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

11°

Mécénat Metz Métropole pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

12°

Mécénat MPM Equipement pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

13°

Mécénat MUSE – SNC Amphithéâtre de Metz pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

14°

Mécénat PEUGEOT Car Avenue pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

15°

Mécénat SANEF pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

16°

Mécénat SAREMM pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

17°

Mécénat Autocars SCHIDLER pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

18°

Mécénat SNCF Gares et connexions pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

19°

Mécénat VCF Grand EST pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

20°

Mécénat VEOLIA pour les CONSTELLATIONS DE METZ.

Date de la décision : 11/07/2018

N° d'acte : 7.1

4^{ème} cas

Communication d'actes administratifs pris par M. Gilbert KRAUSENER, Conseiller Délégué

Intervention de : /

POINT N° 35 : Questions orales.

- **Question orale** : pas de question orale.

- **Motion** :

M. le Maire indique que Mme Christine SINGER a fait une proposition de motion concernant la mise en place d'une Commission Ethique, Déontologie et Transparence.

M. le Maire donne la parole à Mme Christine SINGER qui fait lecture de la motion :

"La mise en place d'une commission d'éthique au sein d'une collectivité peut être un puissant outil pour prévenir, détecter et traiter d'éventuels conflits d'intérêts ou encore garantir les droits de tous les élus et des citoyens.

La création d'une telle commission au sein de notre municipalité est aujourd'hui nécessaire également pour améliorer le lien de confiance entre les citoyens et leurs élus.

Aujourd'hui, certaines villes en France ont décidé de devenir des pionnières en la matière et se sont dotées de cet outil (Limoges, Montpellier...).

Rappelons également que les élus et en premier lieu les maires, officiers publics, sont garants du respect des lois de la République et se doivent d'adopter un comportement exemplaire dont chaque dérive est de nature à provoquer leur mise en cause devant la justice, mais plus grave encore des situations inacceptables au détriment des citoyens.

Forts de ces deux éléments qui justifient à eux seuls et motivent cette création, il est proposé la mise en place, à la Ville de Metz, d'une Commission Ethique, Déontologie et Transparence.

Cette commission éthique aura pour objet de soumettre le comportement et l'action des élus à un questionnement éthique :

- Une éthique générale recherchant un comportement, une gestion des affaires, une prise de décisions qui soient responsables ;
- Une éthique de gestion : respect du principe d'unité, d'annualité budgétaire et d'équilibre, bon usage de la nomenclature en chapitres et articles, principe de sincérité, rattachement des charges et produits à l'exercice, politique budgétaire en cohérence sur la durée du mandat, et un vrai débat d'orientation sur la politique à mener dans la collectivité et vers un budget participatif, la communication ou le renseignement des engagements hors bilan, l'inventaire sincère du patrimoine ;
- Une éthique des pratiques : prévention des risques de corruption, de prise d'intérêt illégale, accès aux informations des citoyens, approche pédagogique de la tenue des séances publiques, respect de l'opposition, espaces ou rendez-vous citoyens pour informer régulièrement du travail des élus, règles claires d'attribution des subventions aux associations, l'usage des moyens de la collectivité locale par les élus, la transparence dans les indemnités et remboursements de frais d'élus, cadeaux, gestion des actions de lobbying, respect du règlement intérieur en cas d'absence d'élus,... ;
- Une éthique du respect des obligations légales et réglementaires, en particulier le Droit à la formation des élus et des salariés territoriaux, tout comme le respect des agents municipaux, comme de leur travail.

Rôle consultatif :

La commission d'éthique n'a qu'un rôle consultatif dans la gestion des affaires de la collectivité locale. Elle produit des avis, recommandations ou rapports. Le Président de la commission d'éthique peut juger utile de faire connaître aux citoyens et élus la position de la commission. Les avis de la commission peuvent à son initiative être publiés sur le site de la Commune.

Composition de la commission éthique :

- Un représentant de chaque groupe d'opposition ;
- Un membre désigné parmi les non-inscrits
- Trois élus de la majorité municipale, le maire n'y siégeant pas lui-même ;
- Six citoyens (tirés au sort sur les listes électorales). Ils devront faire une déclaration d'intérêts, comme l'auront fait les élus de la collectivité ;
- Un observateur titulaire de l'association Anticor et son suppléant, et/ou un observateur titulaire d'une association de défense des citoyens qui en ferait la demande ;

Les membres permanents de la commission élisent son Président par un vote à bulletin secret.

Cette commission sera mise en place au plus tard le 31/12/2018 pour une période allant jusqu'à la fin du présent mandat. Elle sera ensuite mise en place pour une période de 3 ans. Elle établira son règlement intérieur à l'occasion de sa 1ère séance d'installation.

Saisine :

La commission peut être saisie sur demande écrite par tout citoyen, par tout agent municipal, par tout élu du conseil municipal ou par l'autorité territoriale qui lui demande d'évaluer une situation particulière.

Confidentialité :

Les membres de la commission éthique signent dès leur prise de fonction une déclaration sur l'honneur de confidentialité des informations connues ou recueillies, pendant toute la durée de leur mandat et pendant cinq ans après leur démission ou fin de fonction.

En conséquence, il est proposé au Conseil Municipal de bien vouloir :

- Autoriser la création d'une Commission Ethique, Déontologie et Transparence à la Ville de Metz ;
- Acter la composition de cette commission ;
- Autoriser Monsieur le Maire à signer tout document relatif à cette affaire."

Interventions de : Mme Christine SINGER, M. le Maire.

L'ordre du jour de la séance du 27 septembre 2018 étant épuisé, le Président lève la séance à 22h28.

P.V dressé le 2 octobre 2018

Le Président de séance,

Dominique GROS

Maire de Metz

Conseiller Départemental de la Moselle